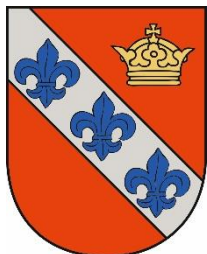


MITTEILUNGSBLATT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT SÜNCHING



Jahrgang 24

Dezember 2020

Nr. 97



Die Dienststelle der Verwaltungsgemeinschaft Sünching bleibt auch weiterhin für den allgemeinen Parteiverkehr geschlossen. Für wichtige Angelegenheiten muss vorab mit den jeweiligen Sachbearbeitern ein Termin vereinbart werden (telefonisch oder per E-Mail). Die Durchwahlen unserer Sachbearbeiterinnen bzw. Sachbearbeiter finden Sie auf unserer Homepage bzw. in unserer aktuellen Ausgabe des Mitteilungsblattes. Es besteht weiterhin die Pflicht Schutzmasken im Verwaltungsgebäude zu tragen.

VG Sünching
Johann Schiller
Gemeinschaftsvorsitzender

Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Verwaltungsgemeinschaft Sünching

Vermittlung poststelle@vg-suenching.de	09480 / 9380-0 Fax: 09480-9380-20
Geschäftsleitung, Hr. Schmalhofer georg.schmalhofer@vg-suenching.de	9380-11 OG
Einwohner-, Pass- und Gewerbeamt, Fr. Schmalhofer hildegard.schmalhofer@vg-suenching.de	9380-18 Bürgerbüro EG
Einwohner-, Pass- und Gewerbeamt, Hr. Steininger patrick.steinger@vg-suenching.de	9380-10 Bürgerbüro EG
Einwohner-, Pass- und Gewerbeamt, Fr. Lück julia.lueck@vg-suenching.de	9380-21 Bürgerbüro EG
Standesamt, Sozialamt, Rentenangelegenheiten, Fr. Montazeri karin.montazeri@vg-suenching.de	9380-13 Bürgerbüro EG
Standesamt, Sozialamt, Rentenangelegenheiten, Fr. Nicklas andrea.nicklas@vg-suenching.de	9380-13 Bürgerbüro EG
Vorzimmer Geschäftsleitung, Fr. Schmidbauer u. Fr. Eßberger roswitha.schmidbauer@vg-suenching.de margit.essberger@vg-suenching.de	9380-12 Zimmer 2 OG
Bauamt Hr. Stern christian.stern@vg-suenching.de Hr. Schmidt christian.schmidt@vg-suenching.de	9380-14 Zimmer 3 OG 9380-24 Zimmer 3 OG
Kämmerei, Hr. Blümel christian.bluemel@vg-suenching.de	9380-16 Zimmer 5 OG
Kasse, Müllangelegenheiten, Kindergartenbeiträge Fr. Spanfelner, Fr. Zitzelsberger, Fr. Retzer, Fr. Fuß sabine.spanfelner@vg-suenching.de sabine.zitzelsberger@vg-suenching.de nicole.retzer@vg-suenching.de elfriede.fuss@vg-suenching.de	9380-15 Zimmer 4 OG 9380-15 Zimmer 4 OG 9380-06 Zimmer 4 OG 9380-17 Zimmer 4 OG
Personalbüro, Fr. Schweiger eva.schweiger@vg-suenching.de	9380-07 Zimmer 6 OG
Öffentlichkeitsarbeit, Fr. Grundner daniela.grundner@vg-suenching.de	9380-19 Zimmer 6 OG

Bekanntmachung

Die Verwaltungsgemeinschaft Sünching (ca. 6.200 Einwohner)
(Mitgliedsgemeinden Aufhausen, Mötzing, Riekofen, Sünching)

stellt zum 01. September 2021 eine/n

Auszubildende/n (m/w/d)

für den Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte(r)

**Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern
und Kommunalverwaltung**

ein.

Einstellungsvoraussetzung: mittlerer Schulabschluss

Die Ausbildung dauert 3 Jahre.

Neben der betrieblichen Ausbildung bei der Verwaltungsgemeinschaft Sünching ist Blockunterricht an der Berufsschule Regensburg zu besuchen und es sind mehrere mehrwöchige Ausbildungslehrgänge an der Bayerischen Verwaltungsschule zu absolvieren.

Möchten Sie einen abwechslungsreichen Beruf erlernen, haben Interesse an Bürotätigkeiten und Spaß in Umgang mit dem PC?

Wenn Sie zudem selbständig, kontaktfreudig und teamfähig sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Schulzeugnissen sind bis spätestens 16. Dezember 2020 an die Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstr. 26, 93104 Sünching zu senden. Bewerbungen per email können aus EDV-Sicherheitsgründen nicht angenommen werden.

Für das Ausbildungsverhältnis gilt der TVöD.

Nähere Auskünfte erteilt Herr Schmalhofer, Tel: 09480/9380-11.

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
SÜNCHING

Schiller
Gemeinschaftsvorsitzender

Termin für das nächste Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint **Anfang März 2021.**

Redaktionsschluss hierfür ist am 31. Januar 2020.

E-Mail Adresse für Ihre Beiträge: daniela.grundner@vg-suenching.de

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstraße. 26, 93104 Sünching, Tel: 09480/9380-0, Fax: 09480/9380-20, poststelle@vg-suenching.de
Druck:	Druckerei Kiendl, Geiselhöring
Auflage:	2.700 Stück
Presserechtlich verantwortlich:	Für die VG Sünching der Gemeinschaftsvorsitzende, für die Mitgliedsgemeinden deren 1. Bürgermeister

Winterdienst

Bitte beachten Sie, dass im Winter ab 7.00 Uhr die Gehwege wieder von Schnee und Eis freizuhalten sind. Ist kein Gehweg vorhanden, ist eine Gehbahn am Fahrbahnrand (1 m breit) zu räumen und zu streuen.

Der geräumte Schnee ist am Fahrbahnrand zu lagern. Ein Hineinschieben in die Fahrbahn ist nicht gestattet. Auch der Schnee von den Hofzufahrten darf nicht in die öffentlichen Verkehrsanlagen geschoben werden. Bedenken Sie bitte hier die haftungsrechtlichen Folgen!

In engen Straßen und Wendeanlagen kann der gemeindliche Räumdienst nur sichergestellt werden, wenn diese nicht zugeparkt sind und vom Räumdienst befahren werden können.

Mitteilung der Fa. Meindl, Müllentsorgung

Die neuen Müllabholtermine können ab Mitte Dezember 2020 auf der Homepage der Firma Meindl unter www.entsorgungsdaten.de eingesehen werden.

TÜV-Termine für Zugmaschinen (TÜV-Süd)

Sünching, Bauhof	Montag, 11. Januar 2021 ab 08.00 - 09.30 Uhr
Pfakofen, Gasthof Schmalhofer	Montag, 11. Januar 2021 ab 10.00 - 12.00 Uhr
Wolkering, Gasthof Maurer	Montag, 11. Januar 2021 ab 13.00 - 15.00 Uhr

Sünchinger Taubenmarkt

WINTERPAUSE von November 2020 bis Februar 2021

Sollte die Sperre für Großveranstaltungen nach dem 31.12.2020 nicht verlängert werden, wäre als nächster Termin der 14.03.2021 geplant.

Weitere Termine folgen!

Bitte entnehmen Sie alle weiteren Informationen unserer Homepage:

www.taubenmarkt-suenching.de

**Vorbereitungslehrgang zur
Staatlichen Fischerprüfung 2021**



Bewerber bitte unter www.fischerpruefung-online.bayern.de zur Prüfung registrieren.

Anmeldung für den Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung 2021:

Telefonisch bis spätestens 09.01.2021 bei Hr. Christian Schneider, Sünching

Tel. 09480/5118 oder per E-Mail unter christian.schneider66@gmx.de

Lehrgangsort „Gasthof Englberger“ Bahnhofstraße 35 in Sünching

Lehrgangsbeginn: Sonntag, 10.01.2021 14 Uhr

Lehrgang findet unter den aktuellen Corona-Sicherheitsbestimmungen statt!

rb-os.de

**Gemeinsam kriegt
man alles gebacken.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes
und erfolgreiches Jahr 2021

Raiffeisenbank
Oberpfalz Süd eG

Wohnungs- und Immobilienecke, Sonstiges

Wir, 2 ruhige Mieter, **suchen** eine 2-3 Zimmer-Wohnung (ca. 75 qm) in Sünching mit Garage.
Tel: 09480/331

Sie suchen für einige Stunden Unterstützung im Büro? Bürokauffrau mit langjähriger Erfahrung sucht eine Tätigkeit auf 450,- Basis. Weitere Infos unter der E-Mail:

ulsch2020@yahoo.com.

Nach Beendigung meiner Therapieausbildung bin ich auf der Suche nach einem passenden Zimmer, Büro, Raum o.ä. (zur Miete), der sich als „Beratungszimmer“ eignen und mich als systemische Einzel-, Paar- und Familientherapeutin nutzen ließe. Perfekt wäre eine Größe von ca. 20 qm, bestenfalls in Sünching oder naher Umgebung, ein oder zwei Parkplätze wären auch klasse. Gerne kann der Raum auch geteilt genutzt /gemietet werden. Über Angebote würde ich mich sehr freuen. Tel: 0151/58565726 oder christiane.stern@gmx.net

REINIGUNGSKRAFT FÜR HAUSARZTPRAXIS SÜNCHING DR. FERTIG GESUCHT:

Ab 01.01.2021: 3 Nachmittage , ca. 10 Stunden/Woche. **Festanstellung!**

KONTAKT: HAUSARZTPRAXIS SÜNCHING DR. FERTIG, Regensburgerstraße 47A, 93104 Sünching, Telefon 09480 824, email: mailbox@praxisfertig.de

Die bayerische Forstverwaltung **sucht** für das Revier Alteglofsheim einen neuen Sitz. Im Interesse einer möglichst zentralen Anlaufstelle für die Waldbesitzer wären die Standorte Sünching und Aufhausen. Der Raumbedarf umfasst ein Bürozimmer, der abgeschlossen für Dritte unzugänglich ist, sowie einen Sanitärraum. Bei Interesse bitte melden bei: Findl Florian (RL Alteglofsheim), 0160/90155109

Zu vermieten ab 01. 01.2021

90 qm Dachgeschoss-Wohnung in Mötzing, 3 Zimmer mit Einbauküche und Bad für 720 € warm. Gute Busverbindung ab Mötzing bzw. Zugverbindung ab Sünching nach R und SR.

Nähere Auskünfte unter 09480/1240

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr und
danken für das entgegengebrachte
Vertrauen.



TRUMMER
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

44 76 33



<http://www.trummer.de>

www.Autohaus Sedlmeier.de

AUTOHAUS 09480- 938 0 300 / **AVIA** 09480- 938 0 373

Verkauf - Reparatur - Service aller Auto Hersteller

HU & AU - Unfallinstandsetzung - Reifenservice -
Windschutzscheibentausch - Smart Repair -
Autoaufbereitung & Kosmetik - Textilwaschanlage

Computer- und Tabletkurse

- Noch kein Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit einem Computerkurs oder einem selbstgemachten Fotobuch?
- Jetzt neuer Kurs „Wir gestalten ein Fotobuch“
- auch individuelle Privatstunden



Annette Artmann ☎ 09480/5151

HIGHSPEED FÜR GANZ OSTBAYERN!



Internet



Telefon



TV

JETZT BESTELLEN!

NEU:
Nur-Internet-
Tarif!

Dauerhaft faire
und günstige Preise!

www.glasfaser-ostbayern.de/sparen

 **glasfaser**
ostbayern

Stellenangebot Bürokauffrau/mann

Suchen im Heizung-u. Sanitärbereich ab sofort eine Vollzeitkraft

Ihre Aufgaben:

- Aufträge entgegennehmen u. bearbeiten
- Angebote einholen und bearbeiten
- Eingangsrechnungen kontrollieren
- Ausgangsrechnungen erstellen
- Terminkoordination

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Kaufmännische Ausbildung
- Teamfähigkeit, gewissenhaft und kommunikativ
- Einsatzbereitschaft u. Organisationstalent
- Umgang mit EDV (Word u. Excel)
- Wünschenswert: Erfahrung im Handwerk, von Vorteil wäre der Heizung-u. Sanitärbereich

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail oder Post unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

info@speckner-haustechnik.de

Speckner GmbH, Steinlingstr. 12, 93099 Mötzing

Tel. 09480/1337



Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Maximilianstr. 13
93047 Regensburg

Tel. 0941/5956490
Fax 0941/5956499

Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Wir suchen für unseren Betrieb
ab sofort eine/n



(Jung-) Installateur- und Heizungsbauermeister/in (d)

Anlagenmechaniker/in (d) SHK (Anlagenmechaniker/in Sanitär-Heizungs- und Klimatechnik)

in Voll- oder Teilzeit.

AUFGABEN

- * Sanitär-/ Heizungsinstallation
- * Wartung an Gas, Wasser, Abwasser und Heizungsanlagen
- * Renovierungsarbeiten
- * Badsanierung

VORAUSSETZUNGEN

- * abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in SHK (d) bzw.
- * abgeschlossene Weiterbildung als Installateur- und Heizungsbauermeister/in o.ä.
- * selbstständige Arbeitsweise
- * Führerschein Klasse B erforderlich, eigener PKW von Vorteil

WIR BIETEN

- * Firmenfahrzeug
- * übertarifliche Bezahlung bei entsprechender Qualifikation
- * Baustellen im Umkreis von 100 km

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Pfeffer unter der Tel.-Nr.: 0152/25778725, um einen Termin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Sie!

Heizungsbau J. Pfeffer, Auweg 1b, 93095 Hagelstadt

Hierl Landschaftsbau 
Eichenweg 6 - 93099 Schönach
Tel./Fax 0 94 29 / 94 84 46
Mobil 0170 / 2 37 81 84 - Reiner.Hierl@gmx.de
www.landschaftsbau-hierl.de

Rasenanbau • Fräs- u. Vertikutierarbeiten • Gartengestaltung u. -pflege
Terrassen • Hof und Gehwege in Beton-, Granit- und sonstigen Natursteinen
Holzterrassen • Holzzäune und sonstige Zäune
Brunnenbohrungen • Bruchsteinmauern
Kinderspielplätze mit Geräten der Firma Eibe
Grabpflege und Grabbepflanzungen

Bioenergetischer Lebensraum:
Harmonisierung aller Störquellen • Energien • Schwingungen
Einklang mit der Natur • Höhere Lebensenergie • Gesünder leben

Scolaflex-Tafeln für die Sünchinger ABC-Schützen

Wie bereits in den vergangenen Jahren, stattete uns auch heuer Herr Spindler von der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd einen Besuch ab und überreichte 5 Erstklässlern, die coronabedingt als Stellvertreter für alle ABC-Schützen der Schule in die Aula kamen, die beliebten Scolaflex-Tafeln. Auf Feierlichkeiten wurde dieses Jahr verzichtet.

Sichtlich erfreut nahmen die ABC-Schützen diese Scolaflex-Tafeln in Empfang und bedankten sich herzlich – aber mit Abstand bei dem Geschäftsführer der Raiffeisenbank.



Achtsamkeitstage mit Frau Kunst

In der Woche der Gesundheit und Nachhaltigkeit vom 12. –16.10.2020 besuchte Frau Kunst die einzelnen Klassen der Grundschule Sünching. Sie zeigte den Kindern mit einfachen Übungen, wie sie den Kopf frei bekommen und sich wieder besser konzentrieren können. Dabei durften Atemübungen und genaues Hören natürlich nicht fehlen.

Was haben Omas, Feen, Superhelden, Opas, Tiger und Kaninchen gemeinsam? Sie, und noch viele andere Menschen und Wesen, kamen den Kindern an der Grundschule Sünching in den Sinn, als sie mit Sabine Kunst in sich hineinspürten. Die Aufforderung an die Kinder war, spontan zu überlegen, durch wen oder was sie sich unterstützt fühlen, wenn es ihnen nicht gut geht. Die Vielfalt der Bilder, die die Kinder für ihr Achtsamkeitsheft malten, war beeindruckend.



Zwei Omas als Unterstützerinnen, Superhelden, ein Hamster-Einhorn und ein Baumhaus als Rückzugsort zum Stärken und vieles mehr, kam den Kindern in den Sinn.

Zur Pause gab es von den Eltern Obst, Gemüse und gesunde Pausenbrote. Leider war die Pause dafür viel zu kurz. Ein riesiges Dankeschön an unsere Klassenelternsprecher.



Getreidearten – Besuch von Frau Knott

Am Montag, den 12. Oktober besuchte Frau Knott die Kombiklassen 3/4 in Sünching. Sie zeigte den Schülern die Körner von Roggen, Gerste und Hafer und erklärte, dass auch der Reis eine Getreideart ist. Viele Fragen über das Getreide wurden beantwortet. Zum Schluss erzählte sie uns von ihrem Bauernhof.

Danke Frau Knott, es war schön, dass Sie uns besucht haben.



Besuch der Zahnärztin Frau Dr. Meyer

Am Donnerstag den 22.10. und Freitag den 23.10. besuchte uns Frau Dr. Meyer mit dem Stoff-Löwen „Dentulus“ und informierte in allen Klassen die Schüler zur Zahnpflege.

Die Kinder konnten Ihr Vorwissen zur Zahnpflege einbringen und lernten mit Hilfe dreier Eselsbrücken und durch die Veranschaulichung durch „Dentulus“ die einprägsame Zähneputzformel „KAI“ kennen. Diese Formel erinnert die Schüler daran zuerst die Kauflächen („Hin und her – ist nicht schwer“), danach die Außenflächen („Von Rot nach Weiß – immer im Kreis“) und zum Schluss die Innenseiten („Innen wischen- Zahn erfrischen“) zu putzen.

Die Zahnärztin erklärte den Kindern wie ein Zahn aufgebaut ist und wodurch der Zahnschmelz angegriffen und kaputtgehen kann. Dabei wurde auch das Trinken von süßen Getränken als Ursache für kranke Zähne genannt. Zusammen mit Frau Dr. Meyer fanden die eifrigen Kindern schnell heraus, dass sie lieber Wasser, ungesüßten Tee und auch mal ein Glas Milch für gesunde Zähne trinken sollen.

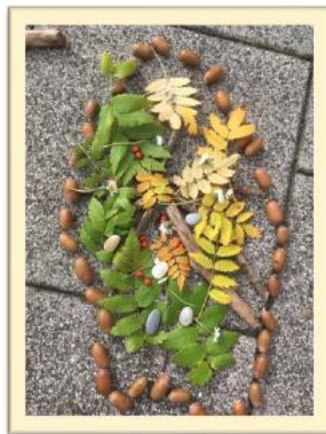


Die Schüler waren mit großem Interesse bei der Sache und freuten sich am Ende des Besuches über die kleinen Zahnpflegesets vom Löwen „Dentulus“ (eine Aktion der LAGZ Bayern — Partner für Zahngesundheit in Kindertagesstätten und Schulen).

Im Namen aller Schüler bedanken wir uns sehr für diese interessante Aktion zur Zahngesundheit.

Der Herbst ist da!

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Sünching haben gemeinsam die Natur erkundet und Bilder mit herbstlichen Naturmaterialien gelegt.



Die Klasse 1/2 a und b haben im Sachunterricht das Thema „Gemüse“ behandelt. Dazu haben die Schülerinnen und Schüler Gemüsebilder gestaltet und damit die Schule dekoriert. Zusätzlich wurde echtes Gemüse genauer unter die Lupe genommen und sortiert.

Im Anschluss haben die beiden Klassen jeweils eine Gemüsesuppe gekocht und diese zusammen mit Gemüsesticks genossen.



Landschaftspflegeverband Regensburg e. V. weiter im Aufwind

Regensburg (RL). „Gäbe es den Landschaftspflegeverband nicht schon, müsste man ihn erfinden“, begrüßte die erste Vorsitzende Landrätin Tanja Schweiger vor Kurzem zahlreiche Vereinsmitglieder zur bereits 27. Mitgliederversammlung des Landschaftspflegeverbandes Regensburg e. V. (LPV). Der Verein zeichne sich vor allem durch seine gleichberechtigte Konstruktion aus – der Naturschutz, die Kommunalpolitik und die Landwirtschaft wirken zusammen und brächten so hervorragende Projekte auf den Weg.

„Der Verein bewegt sich mittlerweile bei einem jährlichen Umsatz von um die 1,5 Millionen Euro mit leicht steigender Tendenz“, so Geschäftsführer Josef Sedlmeier bei der Vorstellung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2019. Die Haupteinnahmen seien Fördermittel (57 Prozent) sowie die Zuzahlungen zu einzelnen Maßnahmen durch Gemeinden und Eigentümer (30 Prozent).

Zahlreiche Projekte werden umgesetzt

Im Jahr 2020 sind Maßnahmen im Bereich Landschaftspflege mit einem Umfang von 640.000 € geplant: Ein Schwerpunkt sind in diesem Jahr die Streuobstwiesen.

Durch eine weitere Kooperation mit der Kelterei Nagler gibt es mit dem Juradistl-Streuobst-Apfelsaft neben Juradistl-Lamm, Juradistl-Weiderind, Juradistl-Honig, Juradistl-Streuobst-Apfelschorle ein neues regionales Naturschutz-Produkt aus der Landschaftspflege.

Im Bereich der Gewässerpflege wird an Umsetzungskonzepten an Gewässern für den gesamten Wasserkörper über Gemeindegrenzen hinweg gearbeitet; und im Gewässer- ausbau sollen in Rogging Maßnahmen aus der Initiative boden:ständig umgesetzt werden. In Thalmassing ist in der Pfatter eine Fischeaufstiegshilfe geplant.

„Im Rahmen der Initiative boden:ständig des Amtes für Ländliche Entwicklung sind vier Projekte in Arbeit,“ erläutert die Projektbetreuerin Martina Prielmeier: Während die Maßnahmen in Schierling und in Aufhausen vor dem Abschluss stünden, würden im Schierlinger Ortsteil Birnbach sowie in der Gemeinde Thalmassing, Ortsteil Sanding, gerade Maßnahmen zum Wasser- und Bodenrückhalt entwickelt. Interesse an boden:ständig-Initiativen hätten auch der Markt Laaber sowie die Gemeinde Hagelstadt für den Ortsteil Langenerling bekundet.

Auch 16 Heckenpflfegemaßnahmen sorgten vor allem im Landkreissüden für die Verjüngung und ökologische Aufwertung dieser bedeutenden Landschaftsstrukturen.

„Die Kosten für das gesamte Arbeitsprogramm 2020 belaufen sich auf circa 2,9 Millionen Euro; erfahrungsgemäß wird aber dieser Umfang nicht vollständig ausgeschöpft,“ so Sedlmeier.

Turnusgemäße Neuwahlen

Mit Ausnahme der ersten Vorsitzenden, Landrätin Tanja Schweiger, die satzungsgemäß den Vorsitz innehat, wurden alle weiteren Mitglieder der Vorstandschaft neu gewählt. Bestätigt wurden aus dem Bereich Landwirtschaft der Obmann des Bayerischen Bauernverbandes, Kreisverband Regensburg, Johann Mayer sowie Kreisbäuerin Rita Blümel, des Weiteren von der Waldbesitzervereinigung Nord Michael Frank. Im Bereich Naturschutz wurde die Vertreterin des Bund Naturschutz, Marianne Laepple, bestätigt, neu gewählt wurden hier zusätzlich Stefanie Fleiner, Geschäftsführerin des OGV-Kreisverbandes, sowie als Vertreter des Landesbundes für Vogelschutz, Prof. Dr. Ralph Witzgall.

Im Bereich der Kommunalpolitik vertritt Bürgermeister Ludwig Artinger künftig die Stadt Regensburg und Bürgermeister Josef Schütz (Stadt Wörth a. d. Do.) wurde für die Landkreisbürgermeister gewählt.

Aus den Ämtern ausgeschieden sind der ehemalige Bürgermeister aus Aufhausen, Johann Jurgovsky, Bürgermeister Jürgen Huber (Stadt Regensburg) sowie mit Karl Pröpstl (Kreisverband OGV Landkreis Regensburg) und Ernst Seidemann (Landesbund für Vogelschutz) zwei Vertreter aus dem Bereich Naturschutz, beide Gründungsmitglieder des Verbandes.

„Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Amt zur Verfügung gestellt haben. Ich wünsche Ihnen viel Erfolg und eine glückliche Hand bei Ihrer Tätigkeit für den Landschaftspflegeverband“, so Landrätin Tanja Schweiger an die neue Vorstandschaft.



Bildunterschrift 1: (hintere Reihe v. re.) Landrätin Tanja Schweiger, Geschäftsführer Josef Sedlmeier und Bürgermeister Ludwig Artinger, verabschiedeten Karl Pröpstl (Kreisverband OGV), 1. Reihe rechts, sowie Ernst Seidemann (Landesbund für Vogelschutz) – Foto: Beate Geier



Bildunterschrift 2: Die neu gewählte Vorstandschaft des Landschaftspflegeverbandes Regensburg e. V. (v. li.: Geschäftsführer Josef Sedlmeier, Prof. Dr. Ralph Witzgall, Stephanie Fleiner, Johann Mayer, Marianne Laepple, Ludwig Artinger, Michael Frank, Rita Blümel, Josef Schütz, Tanja Schweiger. Foto: Beate Geier

Schwangerschaftsberatung in Corona-Zeiten

Regensburg (RL). Das kostenfreie Beratungsangebot der Staatlich anerkannten Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Gesundheitsamtes für Stadt und Landkreis ist auch in Zeiten von Kontaktbeschränkungen persönlich für Bürgerinnen und Bürger der Stadt und des Landkreises da.

Gerade in Zeiten der Unsicherheit ist es wichtig, schnell und unbürokratisch Rat und Hilfe zu erhalten. Mit entsprechendem Hygienekonzept kann die Beratung zeitnah persönlich oder auch am Telefon und per Email erfolgen. Außerdem wurde in den vergangenen Monaten die Möglichkeit der Video- und Online-Beratung per Live-Chat ausgebaut. Bei einer telefonischen Terminvereinbarung kann gemeinsam die passende Form der Kommunikation gefunden werden.

Die Beraterinnen informieren und begleiten Frauen, Männer und Paare in der Schwangerschaft und in den ersten Lebensjahren des Kindes. Die Beratung bietet eine Orientierung über soziale und gesetzliche Leistungen sowie auch über finanzielle Hilfen. Fragen im Zusammenhang mit der Schwangerschaft, Vorbereitung auf den neuen Lebensabschnitt in Partnerschaft, Familie oder als Alleinerziehende und der Vereinbarkeit von Familie, Ausbildung und Beruf verunsichern oftmals die Betroffenen. In den Beratungsgesprächen können Lösungswege aufgezeigt werden, um die Situation gut meistern zu können.

In einem Schwangerschaftskonflikt unterstützt ein Gespräch im Entscheidungsprozess; als Staatlich anerkannte Beratungsstelle kann die notwendige Beratungsbescheinigung nach § 219 StGB ausgestellt werden.

Informiert wird auch zu Themen der Familienplanung und Verhütung. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises haben die Möglichkeit, unter bestimmten Voraussetzungen (zum Beispiel bei Besitz eines LandkreisPasses, bei Bezug von Wohngeld-, Kinderzuschlag und BAföG) in der Beratungsstelle unbürokratisch die „Freiwillige Kostenübernahme für Verhütungsmittel“ durch den Landkreis zu beantragen.

Kontakt: Stefanie Aumer, Telefon: 0941 4009-193, Christine Brückl, Telefon: 0941 4009-755; Christine Disam, Telefon: 0941 4009-732, täglich von 8 bis 12 Uhr, Montag, Dienstag, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr, Donnerstag von 13 bis 17.30 Uhr; weitere Termine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, E-Mail: schwangerenberatung@lra-regensburg.de

Bildtext: Wir beraten Sie gerne – das Team der Schwangerschaftsberatung am Gesundheitsamt Regensburg für Stadt und Landkreis Regensburg: (v. li.) Christine Disam, Sabine Rosenbeck, Stefanie Aumer und Christine Brückl. Foto: Astrid Gamez

Fundsachen

Im Bereich der VG Sünching wurden folgende Gegenstände gefunden:

- Herrenfahrrad silber-dunkelgrau
- brauner Schlüsselbund
- Schlüsselring
- Schlüsselbund mit Licht-Anhänger
- grüner Geldbeutel
- schwarz-roter Geldbeutel
- Kinderfahrrad

Die Verlierer können die Gegenstände in der VG Sünching, Bürgerbüro, Erdgeschoss, abholen. Den ehrlichen Findern sagen wir **herzlichen Dank**.



Freuen Sie sich auf ein zeitgemäßes Design!

Eines unserer Ziele ist es dabei, die einzelnen Gewerbebetriebe moderner und übersichtlicher darzustellen.

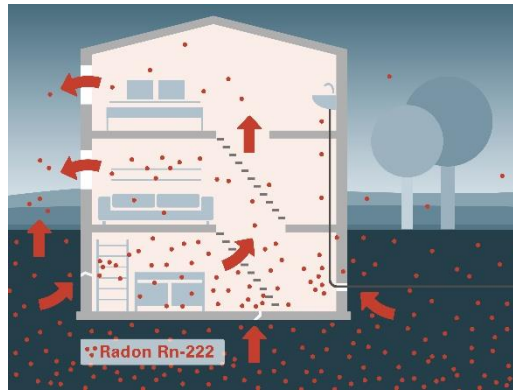
Deshalb bitten wir alle

Gewerbebetriebe aus der Verwaltungsgemeinschaft Sünching,



die sich auf unserer neuen Homepage vorstellen wollen, zeitnah bei Frau Grundner unter:

daniela.grundner@vg-suenching.de zu melden.



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Namen des Landesamts für Umwelt (LfU) wollen wir Sie mit dem Thema „Radon in Gebäuden“ bekannt machen. Radon ist ein radioaktives Edelgas, das überall natürlich vorkommt. Hohe Radonkonzentrationen können sich auf die Gesundheit auswirken. Dabei kann man sich selbst in drei Schritten vor Radon schützen: informieren – messen – handeln.

Radon in Kürze

Radon entsteht im Boden durch den radioaktiven Zerfall von Uran. Je nach Beschaffenheit und Durchlässigkeit des Bodens kann Radon in Häuser gelangen. Neben dem Untergrund spielt der bauliche Zustand des Hauses eine zentrale Rolle, insbesondere Risse oder undichte Fugen im Boden oder in Wänden mit Erdkontakt.

Radon und Gesundheit

Hohe Radonkonzentrationen bergen ein Gesundheitsrisiko. Dafür sind vor allem seine Zerfallsprodukte verantwortlich. Diese können sich an Teilchen in der Raumluft anlagern und so beim Einatmen in die Lunge gelangen. Bei längeren Aufenthalten in Räumen mit hohen Radonkonzentrationen kann die Entstehung von Lungenkrebs begünstigt werden.

Radon im Gesetz

Deshalb ist der Schutz vor Radon im Strahlenschutzgesetz des Bundes geregelt. Wichtig ist vor allem der Referenzwert für die Radonkonzentration. Er beträgt 300 Becquerel pro Kubikmeter Luft und gilt für alle Wohnräume und Arbeitsplätze.

Messwerte werden mit dem Referenzwert verglichen und können so eingeordnet werden.

Radon-Vorsorgegebiete

Bis 31.12.2020 müssen die Bundesländer Radon-Vorsorgegebiete festlegen. Dies sind Gebiete, in denen die Wahrscheinlichkeit für erhöhte Radonkonzentrationen größer ist. Deshalb gelten hier zusätzliche gesetzliche Regelungen zum Radonschutz.

Die Radonkonzentration muss an allen Arbeitsplätzen im Erd- und Kellergeschoss vom Arbeitgeber gemessen werden. Wird der Referenzwert überschritten, müssen Maßnahmen zur Senkung der Radonkonzentration eingeleitet werden.

Auch beim Neubau muss – zusätzlich zu den überall verpflichtenden Maßnahmen zum Feuchteschutz nach allgemein anerkannten Regeln der Technik – eine weitere Maßnahme zum Schutz vor Radon umgesetzt werden.

Dennoch gilt: Radon geht alle etwas an

Die Radonkonzentration kann sowohl in als auch außerhalb von Radon-Vorsorgegebieten erhöht sein. In Radon-Vorsorgegebieten ist hierfür die Wahrscheinlichkeit höher als außerhalb. Gewissheit schafft nur eine Messung. Wird der Referenzwert überschritten, können oftmals einfache Maßnahmen, wie regelmäßiges Lüften, Abhilfe schaffen. So kann sich jeder mit einfachen Schritten vor Radon schützen.

Radon messen

Bisher sind Messungen in allen Lebensbereichen freiwillig. Diese sind jedoch stets notwendig, um eindeutige Aussagen über die Radonkonzentration im eigenen Haus oder am Arbeitsplatz zu erhalten.

Gemessen wird mit sogenannten Exposimetern. Diese Messgeräte sind klein, handlich und kostengünstig. Die Messung ist einfach selbst durchzuführen.

Weiterführende Informationen zu Radon, Messungen und Radon-Schutzmaßnahmen finden Sie auf der Internetseite des LfU: www.lfu.bayern.de: Strahlung > Radon in Gebäuden

Velvet Hair

by Steffie

*Friseurmeisterin
Stefanie Hartmann
Teichlmayrstrasse 2
93104 Sünching*

0170/2494022 Facebook



FLIESENLEGER

Uwe Häfner

Verlegung von Fliesen, Platten, Mosaik, Natursteinen

Kurzfristig, preiswert und kompetent

Haidenkofen 78, 93104 Sünching, Telefon: 09480/5199

Handy: 0163/4433883



*Unabhängigkeit
ist unsere Stärke*

Uttendorfer
Versicherungsmakler
Unabhängiger Versicherungsdienst

Wir überprüfen kostenlos und unverbindlich
Ihre bestehenden oder geplanten Versicherungen.

Wir prüfen

- ob es bei gleicher Prämie mehr Leistung gibt
- ob Sie für die gleiche Leistung weniger zahlen müssten
- ob Sie bereits gut versichert sind

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.
Wir optimieren für Sie Ihre Versicherungsverträge.

Uttendorfer Hermann • Bahnweg 7 • 93104 Riekofen
Tel. (0 94 80) 93 84 59 • Fax (0 94 80) 93 84 60 • info@uvd-uttendorfer.de



Ihr Pflegedienst in Geiselhöring

Gerne

-pflegen -beraten und -betreuen

Wir **SIE!**

Pflegedienst Bachmeier

Inhaber: Tobias Bachmeier

rund um die Uhr für SIE erreichbar



Tel. 09423-2009797

www.tobias-bachmeier.de - info@tobias-bachmeier.de



Zuverlässig, zeitnah, zielorientiert seit 1997

Wir betreuen auf regionaler und überregionaler Ebene zahlreiche mittelständische Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen sowie Privatpersonen.

Die Schwerpunkte der **RECHTSANWALTSKANZLEI HUFNAGEL** liegen auf den Gebieten des Zivilrechts, insbesondere Vertragsrecht, Familien- und Erbrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Verkehrsrecht, Miet- und Immobilienrecht, Bank- und Kapitalanlagenrecht, Versicherungsrecht, Medizinrecht, Baurecht sowie Steuer- und Wirtschaftsrecht.

Mit unseren Kooperationspartnern ATR, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft in München und OMNIA Rechtsanwälte Österreich verbindet uns eine langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wir verstehen uns als Partner unserer Mandanten in allen Lebenslagen und bieten rechtliche Lösungen aus einer Hand. Die Interessen unserer Mandanten stehen für uns dabei an oberster Stelle.



Kanzleiverwaltung

Am Königshof 3

93047 Regensburg

info@kanzlei-hufnagel.de

www.kanzlei-hufnagel.de

Tel. 0941-599300-0

Fax. 0941-599300-20

**Fundierte Beratung mit Weitblick.
Vereinbaren Sie einen Termin.**

Öffentliche Bücherei des Schulverbandes Sünching



Leider blieben auch wir heuer nicht von den Auswirkungen der Corona-Pandemie verschont. Nachdem wir im Frühjahr für einige Wochen ganz schließen mussten, konnten wir den Betrieb dann unter eingeschränkten Bedingungen und strengen hygienischen Auflagen wieder aufnehmen. Wir haben uns sehr gefreut, dass wir beim zweiten Lockdown im November nicht betroffen waren, denn wir mussten schon unser 100jähriges Jubiläum ebenso absagen, wie das Adventsfenster oder Aktionen zusammen mit der Schule. Daher möchten wir uns ganz herzlich bei den Leserinnen und Lesern bedanken, die trotz aller Einschränkungen die Bücherei besucht haben. Im Oktober haben wir noch einmal eine ganze Menge Bücher gekauft, so dass genügend Lesefutter für die langen Winterabende da ist. Eine besinnliche Adventszeit, geruhsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Vor allem aber: Bleiben Sie gesund! Das wünscht Ihnen

Ihr Büchereiteam





Malermeister Peter Trägner

Wir bieten:

allgemeine Malerarbeiten dekorative Gestaltung
Innenanstriche Fassadengestaltung



Rufen Sie uns an!
09453 8743 oder
0170 6749312



Peter Trägner | Sonnenstraße 8 | 93087 Alteglofsheim
malermeister-traegner@t-online.de



JEMAKO®

SIMPLY CLEAN.

Silke Ott

Selbstständige JEMAKO Vertriebspartnerin
Ringstr. 31
93095 Hagelstadt

Telefon: 0151 / 21 222 555

E-Mail: ott@jemako-mail.com

www.jemako-shop.com/ott

JEMAKO – EINFACH, SCHNELL & SAUBER

Sie suchen professionelle und langlebige Reinigungshelfer für ein sauberes Zuhause?
Unsere hochwertigen, innovativen und umweltfreundlichen Produkte sorgen in allen Bereichen
des Hauses für Frische und Sauberkeit. Ob im Innen- oder Außenbereich.
Lassen Sie sich von der unglaublichen Vielfalt begeistern.

Gerne berate ich Sie unverbindlich und kostenlos oder besuchen Sie mich in
meinem Online-Shop unter www.jemako-shop.com/ott



Stellenausschreibung

beraten | helfen | engagieren

Das Caritas Alten- und Pflegeheim Sünching hat Plätze für 62 Bewohner und gehört zu den Besten im Landkreis. Regionalität, Bodenständigkeit und Bewohnerorientierung prägen unser Haus seit jeher.

Wir haben zum 01.01.2021 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen

Pflegefachkraft (m/w)

Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in

in Voll- oder Teilzeit (19,50 - 39 Std./Woche)

Wir wünschen uns hier eine Mitarbeiterin bzw. einen Mitarbeiter mit entsprechender Ausbildung und Qualifikation sowie mit Erfahrung im stationären Pflegebereich. Idealerweise verfügen sie noch über eine Qualifikation **als Gerontofachkraft oder Praxisanleitung** bzw. möchten diese gerne absolvieren.

Eine/n

Pflegeassistenten (m/w)

mit Pflegehelferkurs oder Erfahrung in der Pflege
in angelernter Tätigkeit in Teilzeit mit 19,50 - 30 Std./Woche

Eine/n

Betreuungsassistenten (m/w)

nach den Richtlinien n. § 43b des SGB XI (Pflegeversicherungsgesetz)
in Teilzeit mit ca. 20 -25 Std./Woche

Wir suchen hier eine/n Mitarbeiter/in mit der entsprechenden gesetzlichen Qualifikationsweiterbildung.

Ab sofort suchen wir eine/n

Hauswirtschaftlichen Mitarbeiter (m/w)

(m/w) in Teilzeit (20 - 25Std./Woche)

für den Bereich Hauswirtschaft / Hausreinigung
und einen

Hausmeister auf GV-Basis (m/w) mit ca. 7Std. /Woche

Sie wollen mit Freude mit und für Menschen arbeiten?

Sie wollen berufliche Perspektive und sich weiterentwickeln können?

Sie wünschen sich eine abwechslungsreiche Arbeit und flexiblen Einsatz?

Sie möchten sich am Arbeitsplatz in einem engagierten Team gut aufgehoben fühlen?

Dann sind Sie bei uns richtig! Wir brauchen in unserem Team gute und engagierte Mitarbeiter! So können wir auch in Zukunft professionelle Pflege in unserem Caritas-Haus gewährleisten.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz und einen Dienstplan der ihre familiäre Situation berücksichtigt. Ein aufgeschlossenes und motiviertes Team erwartet sie als neue/n Kollegen/in. Die Vergütung und die zusätzl. arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung erfolgen nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR)

Nähere Informationen zu den Stellenanzeigen finden sie auch auf unserer Internetseite
www.caritas-altenheim-suenching.de

Für Rückfragen steht Ihnen Heimleiter Herr Manfred Lichtl, die Pflegedienstleiterin Frau Joanna Häring oder Hausw. Ltg. Frau Meier Edeltraud unter der Tel.Nr.: **09480 / 9402-0** zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Caritas Alten- und Pflegeheim Sünching
Heimleiter Herrn Manfred Lichtl
Krankenhausstraße 39, 93104 Sünching



Ihr Fachgeschäft

HÖRAKUSTIK Sinzinger



In diesen besonderen Zeiten sind wir weiterhin gerne für Sie da. Für einen Besuch bei uns haben wir alle Maßnahmen ergriffen, damit Sie bedenkenlos vorbei kommen können. Gerne besuchen wir Sie aber auch in Ihrem zu Hause oder in Ihrem Senioren- oder Pflegeheim.

Ab sofort erhalten Sie bei uns eine Bestpreisgarantie. Sollten Sie ein Hörsystem des gleichen Typs woanders günstiger finden, ziehen wir weitere 10 % vom Preis des Mitbewerbers ab.

Vereinbaren Sie jederzeit einen individuellen und kostenlosen Beratungstermin unter:
Tel. 0 94 23-9 43 0277

Wir haben auch weiterhin für Sie geöffnet!

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie:

100,- Euro Rabatt*

sowie eine hörgerätekompatible Maske gratis dazu!

* Dieses Angebot gilt bis Ende Januar.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine frohe und unbeschwerte Weihnachtszeit!

Blieben Sie gesund!

Ihr
Christian und Matthias
Sinzinger



Christian Sinzinger,
Hörakustikmeister und
Pädakustiker



Matthias Sinzinger,
Hörakustikmeister



Gemeinde Aufhausen

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Kirilova Nelina und Kirilov Georgi wurde ein Sohn Georgi Georgier geboren.

Wolf Tatjana und Andre wurde eine Tochter Elena geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung

Yasar Carola und Lohmeier Ralf, Petzkofen

Dötter Tamara und Brunner Markus, Aufhausen

Wir betrauern den Tod von

Ziegler Ernst, Aufhausen

Eckl Hildegard, Aufhausen

Helm Maria, zuletzt AH Sünching

Thamm Alfred, Triftlfing

Reichmann Anneliese, Hellkofen

Habinger Hermann, Aufhausen

Lorenz Franziska, Aufhausen

Seidinger Erna, Haid

Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Marco Schnabl und Carolin Brandl (Neubau eines EFH mit Garage in der Gregor-Meyer-Str. 5, Aufhausen)

Martin und Gerlinde Menacher (Neubau eines Bungalows mit ELW und Doppelgarage in der Gregor-Meyer-Str. 2, Aufhausen)

Thomas Schwarzbeck (Neubau eines Carports in der St.-Emmeram-Str. 9, Aufhausen)

Tanja und Andreas Prem (Errichtung eines Geräteschuppens am Nerianerweg 24, Petzkofen)

Richard Schneider (Neubau eines EFH in Holzbauweise Im Tal 7 Aufhausen)

Der Bürgermeister informiert:

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und die Weihnachtstage stehen vor der Tür. Diese Zeit des Jahres lädt uns ein, innezuhalten und in unsere Herzen Ruhe und Frieden einkehren zu lassen.

Rückblickend auf das Jahr 2020 möchte ich mich für das Engagement der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde und das gute Miteinander herzlich bedanken. Oft sind es Kleinigkeiten, die ein Miteinander in unserer Gemeinde lebenswert machen.

Ein besonderer Dank geht an meine Stellvertreter Raimund Froschhammer und Sandra Schindlbeck, dem gesamten Gemeinderat und an unsere Angestellten, ob Verwaltung, Bauhof, Kindergarten, Bücherei, Vereine und Schule, die für den reibungslosen Ablauf in unserer Gemeinde verantwortlich sind. Der eifrigen Kirchengemeinschaft ein herzliches Vergelts Gott für das Engagement in unserer Gemeinde.

2020 ein besonderes Jahr! Durch die Pandemie konnte der gewohnte Ablauf bei Festlichkeiten oder Veranstaltungen nicht durchgeführt werden. Leider wird uns diese Pandemie auch weit ins Neue Jahr hinein begleiten, aber ich bin überzeugt, mit der nötigen Disziplin in der Gemeinde, werden wir diese Herausforderung meistern. Trotz dieser Einschränkungen konnten wir 2020 viele Anfragen und Aufgaben in unserer Gemeinde erledigen.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen, verehrte Bürgerinnen und Bürger, von Herzen besinnliche und erholsame Tage im Kreise lieber Menschen, sowie für das Jahr 2021 viel Freude, Zufriedenheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Toni Schmid

1. Bürgermeister

Neujahrsempfang der Gemeinde Aufhausen Ehrungen für besondere Leistungen

Die Gemeinde Aufhausen plant auch im Jahr 2021, wieder den Neujahrsempfang in den Sälen des Pfarr- und Gemeindezentrums.

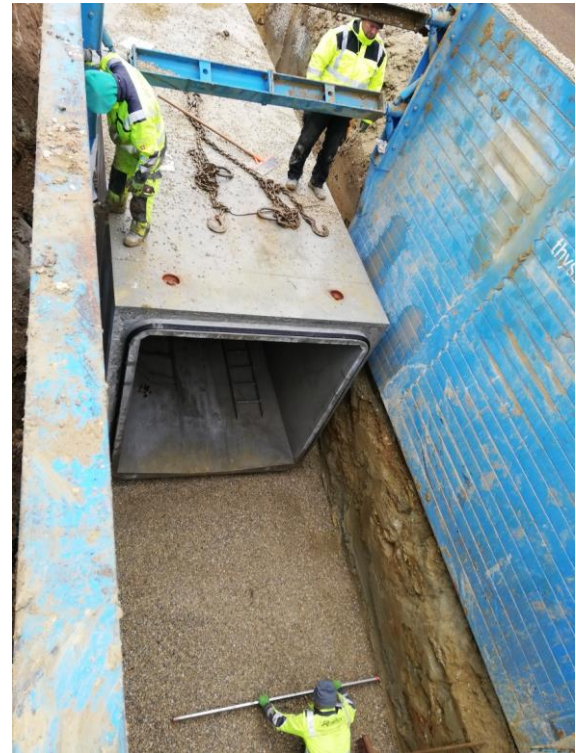
Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben bzw. müssen wir die Auflagen der Staatsregierung aufgrund der Corona-Pandemie abwarten.

Bereits jetzt schon bitten wir um Meldungen aus der Gemeinde von Personen, die durch ihr Wirken in sportlichen, gesellschaftlichen und sozialen Bereichen herausragendes geleistet haben.

Wie jedes Jahr werden die Meldungen durch die Jury des Gemeinderates Aufhausen nach Wertung zur Ehrung beim Neujahrsempfang vorgeschlagen.

Baugebiet „Vogelberg Ost“

Die Bauarbeiten für das Wohnbaugebiet befinden sich leider etwas in Verzug. Verzögernd hinzugekommen ist die Tatsache, dass die neue Wasserleitung über mehrere Wochen hinweg nicht in das bestehende Netz eingebunden werden konnte, weil die Wasserproben nicht den Richtlinien entsprachen.



Die Straßenbauarbeiten sind in den Herbstmonaten dennoch zügig vorangegangen. Die Parkstreifen sind gepflastert und die Fahrbahn wird voraussichtlich noch asphaltiert. Neben dem Heckenweg wird ein großer Stauraumkanal zur Rückhaltung des Niederschlagswassers eingebaut, was den Einsatz von schwerem Gerät erfordert. Anschließend wird auch der Heckenweg punktuell saniert. Die Asphaltfeinschicht im Baugebiet und im Heckenweg wird witterungsbedingt nicht mehr eingebaut werden. Dies wird im Frühjahr nachgeholt. Hierfür muss das Baugebiet für ca. drei Tage gesperrt werden. Für Dezember hat das Vermessungsamt die Parzellierung des Baugebietes terminiert.

Die Baugrundstücke werden notariell an Bauwillige vergeben. Es sind noch Grundstücke für bauwillige Einheimische vorhanden.

Sondergebiet (Einkaufen) und Mischgebiet Aufhausen West

Unmittelbar nach Fertigstellung des Baugebietes „SO-MI Aufhausen West“ ist mit den Bauarbeiten für den Einkaufsmarkt begonnen worden.

Neubau Kinderhaus Aufhausen

Mitte November wurde dem Neubau des Kinderhauses begonnen. Den Auftrag für die Baumeisterarbeiten hat die Fa. Mader-Bau aus Bischofsmais erhalten. Die weiteren Gewerke werden demnächst ausgeschrieben. Die Fertigstellung wird sich aufgrund Corona verzögern und ist für Dezember 2021 geplant. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 4 Mio. €. Der Zuschuss beträgt 1.824.000 €.

Neue Kindergartenleitung



Foto: Kinderhaus Aufhausen

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres trat Frau Anna Meißner die Nachfolge von Frau Giseline Schnabl als Kinderhausleitung an.

Pater Johannes und Bürgermeister Toni Schmid hießen sie in der Gemeinde Aufhausen herzlich willkommen und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.



Foto Kinderhaus Aufhausen Das neue Team des Kinderhauses Aufhausen

Neuwahlen des Elternbeirats im Kinderhaus Philipp Neri



Für das Kiga-Jahr 2020/2021 haben sich viele Eltern bereit erklärt, sich für unsere Kinder und das Kinderhaus zu engagieren. Dafür ein großes Dankeschön. Der Elternbeirat setzt sich wie folgt zusammen:

1.Vorsitzender: Scherzer, Julian, 2.Vorsitzender: Schüngel, Frank, 1.Schriftführerin: Flotzinger, Jutta, 2.Schriftführerin: Huber, Julia, 1. Kassier: Lotter, Sonja, 2. Kassier: Schulz, Steffi, Beisitzer: Besenreiter, Karlheinz; Eichinger, Maria; Winkler, Tanja; Yan, Rong; Berger, Barbara; Englbrecht, Jasmin; Grübl, Franziska; Schreiner-Pinkert, Melanie; Obermeier, Regina

Leider mussten der Laternenumzug und die traditionelle Martinsfeier dieses Jahr aufgrund von Corona abgesagt werden. Wir hoffen jedoch sehr, dass das ein oder andere Fest in diesem Kindergartenjahr stattfinden kann, und freuen uns, dieses mitzugestalten. Mit viel Kreativität und Flexibilität wird es uns auch dieses Jahr gelingen, unsere Kinder und das Kinderhaus durch unsere Arbeit zu unterstützen.

Verabschiedung Herr Jurgovsky und den ausscheidenden Gemeinderäten



In den vergangenen 24 Jahren konnte Bgm. Johann Jurgovsky viele Aufgaben mit dem Gemeinderat verwirklichen. In diesen 24 Jahren wurden 264 Sitzungen abgehalten und viele Aufgaben kontrovers diskutiert und beschlossen.

Herr Bgm. a.D. Johann Jurgovsky war von 1990 – 1996 Gemeinderat und von 1996 - 2020 Erster Bürgermeister der Gemeinde Aufhausen.

Herr Jurgovsky wurde am Ehrenabend zum Altbürgermeister der Gemeinde Aufhausen ernannt. Wir wünschen ihm und seiner Familie alles Gute und viel Gesundheit.



Die ausgeschiedenen Amtsträger haben sich über Jahre, ja über Jahrzehnte verpflichtet, sich für die Gemeinde einzubringen und mitzugestalten. Sie opferten in dieser Zeit sehr viel Kraft und Energie, damit unsere Heimat und unser schönes Aufhausen sich weiterentwickeln konnte.

Ein herzliches Vergelt's Gott dafür!

- Herr Franz Kohn Gemeinderat von 1990 – 2020 ,
1996 – 2002 Dritter Bürgermeister
2002 – 2020 Zweiter Bürgermeister
- Herr Willibald Hartmann Gemeinderat und Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses von 1990 – 2020
- Herr Rainer Röckl Gemeinderat von 1996 – 2020
- Herr Richard Bauer Gemeinderat von 2008 – 2020

Aufhausener Weihnacht

Die Aufhausener Weihnacht 2020 ist leider aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Die aktuelle Entwicklung hat gezeigt, dass dies dieses Jahr einfach nicht möglich ist.

Wir freuen uns auf die Aufhausener Weihnacht 2021.

Grüngutcontainer

Der freizugängliche Grüngutcontainer beim Bauhof wurde jetzt abgezogen. Der Container wird im Frühjahr wieder aufgestellt.

Wertstoffhof Aufhausen – Öffnungszeiten im Winter:

Mittwoch 14.30 – 16.30 Uhr - Freitag 14.00 – 16.00 Uhr - Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

Breitbandausbau

Der Breitbandausbau ist wichtig. Ziel soll es sein, jeden Haushalt mit einem Glasfaseranschluss zu versorgen. Dazu gibt es neue Förderprogramme des Freistaates Bayern und des Bundes. Derzeit ist eine fast flächendeckende Grundversorgung mit 30 MB/s gegeben. Jedoch gehen ins Gebäude fast immer nur Kupferleitungen. Durch Homeoffice, Homeschooling usw. wird mehr Bandbreite benötigt. Deshalb ist ein Glasfaserausbau erforderlich.

Die Laber-Naab Infrastruktur GmbH ist eine kommunale GmbH, die derzeit aus 8 Gemeinden des Landkreises Regensburg und 4 Gemeinden des Landkreises Neumarkt besteht. Der Breitbandausbau, insbesondere Glasfaser ins Haus, soll durch diese GmbH vorangetrieben werden. Durch die Förderprogramme des Freistaates können Glasfaserleitungen gefördert werden, falls die Versorgung unter 100 MB/s ist. Wichtig ist auch der Glasfaserausbau für die Gewerbebetriebe. Der Beitritt mit einer Beteiligung von 5.000 € ist günstig.

Der Gemeinderat beschloss in seiner letzten Sitzung der Laber-Naab Infrastruktur GmbH als neuer Gesellschafter beizutreten.

Tanz im Neuen Jahr

Die Gemeinde Aufhausen muss aufgrund der Corona-Krise den Gemeindeball 2021 absagen.

Wir haben eine große Verantwortung und Vorbildfunktion gegenüber unseren Gästen und Ihre Gesundheit steht für uns an erster Stelle, so der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung.

Streugut für private Haushalte

Bitte denken Sie während der Winterzeit an Ihre Räum- und Streupflicht. Von den Anliegern sind Gehwege, falls keine Gehwege vorhanden sind, ein 1 Meter breiter Streifen am Fahrbahnrand, von Schnee zu räumen und bei Glätte zu streuen. Das Angebot der Gemeinde, kostenlos Streusalz und Splitt in haushaltsüblichen Mengen an unsere Bürger abzugeben, wird jedes Jahr dankend angenommen. Wir werden deshalb an insgesamt **drei Samstagen, 05.12.2020, 16.01.2021 und 06.02.2021** von **10.00 Uhr – 12.00 Uhr** (während den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes) die Salzlagerhalle unter Mitwirkung eines Gemeindemitarbeiters öffnen, um dort unseren Bürgern haushaltsübliche Mengen an Streusalz mitzugeben.

Sommerferienprogramm 2020 Gemeinde Aufhausen



Während der Sommerferien wurde wieder ein umfangreiches und vielseitiges Ferienprogramm für unsere Kinder und Jugendlichen durchgeführt. Bürgermeister Schmid bedankt sich bei der Organisatorin des Ferienprogrammes, Melanie Sperl, und bei allen Beteiligten für deren Engagement und Mühe.

„Bücherei-Siegel in GOLD“

Für den ehrenamtlichen Einsatz wurde unserer Gemeindebücherei offiziell

das Bücherei-Siegel 2020/2021 in Gold

vom St. Michaelsbund i. V. mit dem Landesverband Bayern e. V. verliehen.

Diese Auszeichnungen werden alle 2 Jahre vergeben. Für die Jahre 2019/20 erhielten wir bereits diese Auszeichnung in Silber.



Um ein solches Zertifikat zu erhalten sollte man 15 Kriterien der Mindestanforderungen erfüllen. Darunter fallen zum Beispiel: Öffnungszeiten, Medienangebot, Angebot der Veranstaltungen, Bibliothekssoftwaresysteme, Zusammenarbeit mit Schule und Kindergarten und noch einige mehr.

Im vergangenen Jahr wurden alle **15 Anforderungen** erfüllt.

Unsere Bücherei kann zu den gewohnten Öffnungszeiten besucht werden. Maskenpflicht und Abstand sind dabei sehr wichtig. Kleinere Warteschlangen bei der Ausleihe werden uns noch länger begleiten, da momentan nur eine bestimmte Anzahl von Besuchern die Räume betreten dürfen. In diesem Zusammenhang möchten wir uns recht herzlich bei den treuen Lesern für das Verständnis und die Disziplin bedanken.

„10 Jahre Gemeindebücherei Aufhausen“

Leider muss aufgrund der Pandemie die geplante Veranstaltung am 23. Januar 2021 entfallen.

Als Bürgermeister der Gemeinde Aufhausen bin ich sehr stolz auf diese Auszeichnung und gratuliere dem Büchereiteam recht herzlich.

Ein herzliches Vergelt's Gott an das ganze Team, voran an Frau Doris Menacher. Ich freue mich auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

„BLEIBEN SIE GESUND“

Das ganze Bücherei-Team wünscht Ihnen
eine schöne Weihnachtszeit
und ein gutes Neues Jahr.



**gemeinde
bücherei
aufhausen**



GRUNDSCHULE AUFHAUSEN-PFAKOFEN



Bei strahlendem Sonnenschein erkundeten die Klassen der beiden Schulhäuser am Wandertag die Umgebung von Aufhausen und Pfkofen.



Unsere Schule beteiligte sich zum ersten Mal an der Aktion „Bio-Brotbox“ für die Erstklässler.



Die beiden Bürgermeister Herr Gangkofer und Herr Schmid besuchten die 4. Klassen. Sie erläuterten die Aufgaben ihres Amtes und stellten sich den neugierigen Fragen der Schülerinnen und Schüler.





Das Theater „Mit Haut und Haaren“ unter der Leitung von Ruth Wahl und Mirjam Avellis aus Goldberg gastierte am Montag, den 05.10.2020 mit 2 Vorstellungen an der GS Aufhausen-Pfakofen mit dem Stück „Hellblau ist auch Rot“. Bezuschusst wurde das Theater durch Spenden des Fördervereins und des Lions Clubs.

Ein herzliches Dankeschön!



Unser neuer Schulstar heißt „Manne“.
Manne ist 4 Jahre alt, wiegt stolze 30 kg und gehört zur Rasse der „Altenglischen Bulldoggen“. Er ist ausgebildeter Therapiehund und begleitet sein Frauchen Frau Pamela Schmid freitags in die Schule.

In der Woche der „Gesundheit und Nachhaltigkeit“ beteiligten sich wieder sehr viele Schülerinnen und Schüler an der Aktion „In die Schule gehe ich gern“ vom Bund Naturschutz.



Sicher eine Fahrbahn überqueren – das übten die Erstklässler mit „ADACUS“.



Veranstaltungskalender

In der Gemeinde Aufhausen sind folgende Veranstaltungen geplant:

Dezember 2020		
Donnerstag	03.	Seniorenkreis: Adventsfeier
Freitag	04.	Kolping: Kolping-Gedenktag (JHV mit Neuwahlen)
Samstag	05.	Kolping: Nikolausaktion
Samstag	05.	FF Triftling: Christbaumversteigerung im GH Helm
Dienstag	08.	Pfarrrei: Aussendung der Wandermadonnen
Dienstag	08.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen: Nikolausschießen
Donnerstag	10.	KDFB: Weihnachtsfeier im Stiftungsgasthof
Freitag	11.	Fischerfreunde: Kirche für verstorbene Mitglieder anschl. Weihnachtsessen im GH Helm
Samstag	12.	Schützenvereine Aufhausen/Petzkofen/Hellkofen: Weihnachtsfeier
Sonntag	13.	Aufhausener Weihnacht
Donnerstag	17.	OGV und BBV: Kreativ-Workshop „Natürliche Deko für die Weihnachtstafel“
Donnerstag	17.	Seniorenkreis: Weihnachtsfeier
Samstag	19.	TSV Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung im Stiftungsgasthof
Donnerstag	24.	Pfarrrei: Kinderkrippenspiel
Donnerstag	24.	Pfarrrei: Christmette
Samstag	26.	Pfarrrei: Kindersegnung
Sonntag	27.	FF Aufhausen: JHV im Stiftungsgasthof
Dienstag	29.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen: Kegeln statt Schießen
Donnerstag	31.	Pfarrrei: Jahresschlussandacht
Donnerstag	31.	Stiftungsgasthof: Silvesterabend
Januar 2021		
Dienstag	05.	Gemeinde Aufhausen: Ball der Gemeinde
Dienstag - Mittwoch	05.- 06.	Pfarrrei: Sternsinger-Aktion
Donnerstag	07.	Seniorenkreis: Neujahrsfeier
Freitag	08.	TSV Stockschützen: JHV im Sportheim
Samstag	09.	Fischerfreunde: Einsammeln der Christbäume & JHV mit Neuwahlen im Gasthaus Helm
Sonntag	10.	SPD: Dreikönigstreffen
Dienstag	12.	Schützenvereine Aufhausen und Petzkofen: Schießbeginn nach der Winterpause
Freitag	15.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhl in Pfakofen
Samstag	16.	FF Petzkofen: Feuerwehrball im GH Englberger Sünching
Montag	18.	Förderverein Grundschule Aufhausen: JHV

Februar 2021		
Montag	01.	Pfarramt: Maria-Lichtmess mit Blasiussegen 18.30 Uhr
Donnerstag	04.	Seniorenkreis: Faschingsfeier
Freitag	05.	TSV: JHV im Sportheim
Donnerstag	11.	Pfarramt: hl. Messe mit Krankensalbung 09.00 Uhr
Samstag	13.	TSV Skiclub: 1. Skifahrt
Sonntag	14.	TSV Jugendfußball: Jugendhallenturnier in Neutraubling
Mittwoch	17.	Pfarrei: hl. Messe mit Aschenauflegung 18.30 Uhr
Freitag	19.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhl in Pfakofen
Samstag	20.	FF Hellkofen: Watterturnier
Dienstag	23.	Schützenvereine Petzkofen & Aufhausen: Faschingsschießen
Donnerstag	25.	OGV: Frühjahrsversammlung mit Ehrungen im Stiftungsgasthof
Freitag	26.	FF Petzkofen: JHV GH Helm
Samstag	27.	Schützenverein Aufhausen: JHV mit Neuwahlen
März 2021		
Freitag	05.	KDFB: Weltgebetstag Thema: Vanuatu
Montag	08.	KDFB: Palmbüschel binden 13.00 Uhr u. 19.30 Uhr
Dienstag	09.	KDFB: Palmbüschel binden um 13.00 Uhr



**Die gute Adresse für
Ihr Fahrzeug seit 40 Jahren!**

Zum Jahresende bedanken wir uns herzlich
für das uns entgegengebrachte Vertrauen!

Wir wünschen all' unseren Kunden ein erholsames
Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021!

AUTO Weißdorn GmbH 
Seidenbuschstr. 78 – 93089 Aufhausen – Tel.: 09454-94905-00 – www.autoweissdorn.de
Vertragshändler

Wir sind auch weiterhin in schwierigen Zeiten für Sie da!

Die Geschäftsführung und unser komplettes Team freut sich, Sie im
neuen Jahr wieder begrüßen zu dürfen!

Natürlich wieder mit individuellen Aktionen! Freuen Sie sich drauf!



Vorankündigung
50 Jahre Skiclub Aufhausen
16. Oktober 2021

Steuern sparen !

Wir beraten Sie
und fertigen Ihre
Einkommen-
steuererklärung.



Dies alles erfolgt im Rahmen
einer Mitgliedschaft ausschließlich
bei Einkünften aus nicht-
selbstständiger Tätigkeit.

Mitgliedsbeiträge	
Jahresbrutto	Beitrag
z.B. 10.000,- €	49,- €
z.B. 25.000,- €	92,- €
z.B. 50.000,- €	145,- €
z.B. ab 150.001,- €	325,- €

zurügl. Einm. Aufn.-Gebühr i.H.v. 15,- €

LOHNSTEUERHILFEVEREIN Altbayerischer e.V.

Beratungsstelle: Ortsstraße 1a · 93089 Triftlfing

Leiterin: Elisabeth Amring · Telefon (09454) 94 97 14



www.amring.altbayerischer.de · Beratungstermine n. Vereinbarung

LEANDER WEIGL

Objektbetreuung-Hausmeisterservice
Insektenschutzrahmen für Fenster Türen und Kellerschacht
Rollladen- Jalousienbau
Reparaturen-Montage-Verkauf
Triftlfinger Straße 9, 93089 Aufhausen
Telefon 0175/4911442 oder 09454/949199



Energetix Magnetschmuckvertrieb



Hayde Karl

Josef-Magg-Strasse 15
93089 Aufhausen

Tel. 09454/1477 od. 0160/8583311
E-Mail : karl-aufhausen@t-online.de
Online Shop: www.karl.energetix.tv



Hayde 's Asia Kochkurs

Hayde Karl

Entdecken Sie die Geheimnisse der
Asiatischen Küche, und erlernen Sie auf
schnelle und einfache Art, wie man köstliche
Asiatische Gerichte zubereitet

Josef-Maggstr.15
93089 Aufhausen

Web: kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com

Tel. 09454/1477

Handy 0160/8583311

E-Mail: karl-aufhausen@t-online.de



Erfahren Sie jetzt den wahren Wert Ihrer Immobilie

Ich biete Ihnen eine Immobilienwertberechnung bis einschließlich 31.03.2021
für sensationelle 99 € zzgl. gesetzl. MwSt. an.

Auch wenn Sie eine Immobilie mieten, vermieten
oder kaufen wollen stehe ich Ihnen gerne zur Seite.



Rudolf Arnold
Immobilienmakler
Handelsfachwirt

M +49 172 86 19 634
E rudolf.arnold@remax.de
T +49 941 30 770-238



RE/MAX in Regensburg
Prüfeninger Schloßstr. 2
93051 Regensburg

T +49 941 30 770-238
F +49 941 30 770-17

www.rudi-arnold.de

RE/MAX
Regensburg

Jeder RE/MAX Franchise- und
Lizenznehmer ist ein rechtlich
eigenständiges Unternehmen.



Gemeinde Mötzing

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Zirngibl Rafaela und Dominik Listl wurde eine Tochter Sofia geboren.

Höhne Elena und Steve wurde eine Tochter Luisa Katharina geboren.

Prandl Nadine und Michael wurde eine Tochter Carlotta Marie geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung

Pajung Julia und Vilsmeier Florian, Bernried

Tengler Julia und Wimmer Michael , Schönach

Amann Katrin und Heinritz Christof, Schönwald

Wir betrauern den Tod von

Lorenz Ida, Mötzing

Wirth Elsa, Dengling

Schmaderer Maria, ehem. Haimbuch

Fischer Konrad, Mötzing

Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Eva Sachs und Benno Sötz (Aufstockung eines Bungalows bzw. Erweiterung zum ZFH und Errichtung eines Schuppens in der Hauptstr. 51, Schönach)

Der Bürgermeister informiert:

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

2020 war bislang wohl das ungewöhnlichste und eines der schwierigeren Jahre, welches wir seit vielen Jahrzehnten erlebt haben.

Viele Entscheidungen mussten teils sehr kurzfristig und dennoch wohl überlegt getroffen werden.

Vorgaben von gestern waren heute plötzlich nicht mehr gültig oder wieder geändert.

Unser gemeindliches Leben wurde auf ein Minimum reduziert.

Im Zuge dessen, hat sich z.B. der Festausschuß der FFW Mötzing dazu entschlossen, das gut vorbereitete Mötzinger Feuerwehrfest 2020 zu verschieben.

Für selbstverständlich erachtete, festverankerte Termine im Gemeindeleben waren nicht oder nur begrenzt möglich.

Durch all die durchgeführten und erforderlichen Maßnahmen sind die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mötzing gesundheitlich gut aus dem Frühjahr in den Sommer gekommen.

Dennoch konnten wir viele der durchführbaren und geplanten Arbeiten erledigen. Ein kleiner Auszug sei hier nur kurz erwähnt: die Arbeiten im Gemeindehaus Dengling sowie im und am Gemeindehaus Haimbuch, der neue Kinderspielplatz in Dengling, aktuell steht die Leitplanken- und Brückengeländersanierung in Mötzing an.

Mit den passenden Hygieneauflagen konnte auch das beliebte Sommerferienprogramm stattfinden.

Die Teilnehmergeinschaft der Dorferneuerung Mötzing-Schönach wurde gegründet. Leider waren, der Corona-Pandemie geschuldet, Versammlungen und Treffen nur sehr schwierig möglich. Die Straßenplanung bezüglich der Hauptstraße in Schönach steht jedoch kurz vor der Vergabe der Ingenieurleistungen.

Die zum 01.04.2020 gegründete Nachbarschaftshilfe Mötzing-Schönach hat sich bereits hervorragend bewiesen und bewährt. Angebotene Serviceleistungen wurden gerne in Anspruch genommen.

Ein herzliches Dankeschön an das Organisationsteam und all den Helferinnen und Helfern, die hier so selbstverständlich eingesprungen sind.

An dieser Stelle danke ich allen herzlichst für Ihr ehrenamtliches Engagement und die damit verbundene Arbeit. Sowohl im sportlichen, sozialen oder kulturellen Bereich wurde in dieser außergewöhnlichen Zeit viel geleistet. Mein Dank geht an alle, die sich im Verein, in Verbänden oder auf individueller Ebene mit und für unsere gemeindliche Lebensqualität einsetzen.

Ich danke dem gesamten Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit im zur Neige gehenden Jahr 2020. Ebenso bedanke ich mich bei den Gemeindedienerinnen und den Bauhofmitarbeitern für die sorgfältige und zuverlässige Arbeit und auch bei allen Angestellten der Verwaltungsgemeinschaft die mir immer mit Rat und Tat zur Seite stehen. Lassen Sie uns zusammen aufeinander Acht geben, vor allem auf die Verletzlichen unter uns. Gemeinschaftlich sich umeinander kümmern und für unsere Mitmenschen sorgen.

In diesem Sinne wünsche ich sowohl Groß als auch Klein

eine friedvolle Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und

einen unter Gottes Segen stehenden guten Start ins „neue Jahr“ mit Gesundheit, Erfolg und dem nötigen Glück.

Ihr Reinhard Knott

1. Bürgermeister der Gemeinde Mötzing

Oberflurhydranten in Haimbuch

Die Oberflurhydranten in der Ortschaft Haimbuch sind technisch nicht mehr auf dem aktuellen Stand. Es fand diesbezüglich ein Ortstermin mit dem Wasserzweckverband Regensburg Süd statt. Es sollen nun alle 4 Hydranten Anfang nächsten Jahres durch neue Fabrikate ersetzt werden.

Landrätin Tanja Schweiger würdigte ehrenamtliches Engagement



Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl / Stellvertretende Pressesprecherin: Astrid Gamez

Ohne das bürgerschaftliche Engagement könne eine Gesellschaft nicht gelingen; viele Dienste müssten entfallen, da sie so von den Kommunen nicht mehr geleistet werden könnten. „Egal in welchem Verein, es ist das ehrenamtliche Engagement, das gesellschaftlichen Leben Wert verleiht“, sagte die Landrätin. Durch ihr jahrelanges Wirken seien die Geehrten Vorbild für Generationen, hätten ihr Umfeld mit ihren Ideen und durch ihre Einsatzbereitschaft geprägt und ein attraktives Umfeld geschaffen. „Für Ihr uneigennütziges Wirken möchte ich Ihnen ein herzliches ‚Vergelt`s Gott‘ sagen“, so die Landrätin.

Siegfried Reindlmeier (Schönach) wurde durch Björn Heinrich mit einem Ehrenzeichen für 40 ehrenamtliche Dienstjahre beim Bayerischen Roten Kreuz geehrt.

Sommerferienprogramm 2020



Damit die Kinder viel erleben und es ihnen keinesfalls langweilig wird, wurde wieder ein tolles Ferienprogramm vorbereitet. Dieses Sommerferienprogramm gibt es bereits zum sechsten Mal in der Gemeinde Mötzing.

Während der Corona-Pandemie lief manches anders als sonst. Es haben sich jedoch alle Anbieter bemüht Aktionen anzubieten, bei denen es möglich war, die vorgeschriebenen Hygieneregeln einzuhalten.

Herzlichen Dank an alle Veranstalter, denn nur so ist es uns möglich, ein umfangreiches und ansprechendes Programm für unsere Kinder- und Jugendliche zusammenzustellen. Vielen herzlichen Dank an alle Beteiligten!



Kochen am Lagerfeuer mit Sarah Saß



Minigolf in Neutraubling



Flur-Wiesen-Wald Wanderung mit Eis-Pause

Angeln am Vereinsweiher (Fischerfreunde Mötzing)



Cookies and more (AK Dorferneuerung)



Vogelhäuschen bauen (Schützenverein Mötzing)



Mosaiktrittsteine und Samenbomben (OGV Mötzing-Dengling)



Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte

Am 08.10.2020 wurden die ausscheidenden Gemeinderäte sowie der aktuelle Gemeinderat im Rahmen einer Führung am Höllbachkraftwerk von Herrn Heider und Herrn Zahrer die Erzeugung des regionalen Stromes der Gemeinde Mötzing erklärt. Nach einer interessanten Führung und anschließender Rundfahrt wurde beim Jagawirt in Aumbach zum Essen geladen. Im extra gedeckten Galeriesaal verabschiedete Bürgermeister Knott die scheidenden Gemeinderäte.

Durch die Allzuständigkeit der Kommune mussten sich die Gemeinderäte mit vielen, ganz unterschiedlichen Themen beschäftigen und sich in die Bereiche inhaltlich einarbeiten.

Dabei konnte jeder sein ganz persönliches und spezifisches Fachwissen sowie seine Kenntnisse und Neigungen einbringen.

Der Bürgermeister dankte jedem für seine Tätigkeit mit der er einen wichtigen Dienst am und für die Bürger geleistet habe.

All dies geschah im „Ehrenamt“, welches wir mit höchsten Respekt und Anerkennung würdigen. Durch die Bereitschaft als gewählter Vertreter der Bürgerinnen und Bürger, haben alle Gemeinderäte Demokratie gelebt, denn das Ehrenamt ist geprägt vom Gemeinschaftssinn.

Als Gemeinderäte wurden viele Entscheidungen, welche das gemeinsame Gremium getroffen hat, in die Tat umgesetzt.

In diesen unterschiedlich langen Gemeinderatszeiten wurden z.B. Kanäle, sowie FFW und Gemeindehäuser gebaut, Straßen saniert oder neu gebaut, Baugebiete erschlossen und der Breitbandausbau vorangebracht.

Zuerst wurde Herr Scheibinger Josef verabschiedet

„Sepp“ war von 2014 bis 2020 als gewählter Vertreter im Gemeinderat tätig.

Zuverlässig, ruhig und doch mit seinem unverkennbaren trockenem Humor hat er sich sehr gut eingebracht. Sepp ist zudem noch „Häusl“-Wirt und Schützenvorstand in Haimbuch. Tagsüber ist er als Bauhofmitarbeiter tätig und wusste so auch oft wo buchstäblich so mancher Hase begraben liegt.

Und damit es noch nicht reicht, betreibt er zur Freude seines Sohnes auch noch seine Landwirtschaft in Haimbuch.

Danke „Sepp“ dafür, und auf weitere gute Zusammenarbeit.

Vom jüngsten zum „Dienstältesten“ , verabschiedet wurde Herr Saller Konrad

Seit dem 20.12.1979 hat Konrad dem Gemeinderat angehört. Bis 2020 vergingen somit 41 Jahre. Er kann wahrlich beurteilen, wie die Gemeinde, die einzelnen Dörfer sich verändert und weiterentwickelt haben. Seinen Erfahrungsschatz konnten wir öfters anzapfen, wenn man nicht mehr wusste wie oder warum es damals so gemacht wurde.

Danke auch an Dich, Konrad

Leider waren nicht alle zu verabschiedenden Gemeinderäte anwesend.

Es haben sich entschuldigen lassen:

Herr Albert Zahnweh von 1984 bis 2020

Herr Klaus Bründl von 1990-1996 und von 2002-2020

Herr Gogolok Stefan von 2014 – 2020

Die Gemeinde Mötzing bedankt sich herzlichst bei allen „alten“ Gemeinderäten. Jeder einzelne von ihnen hat sich im hohen Maße vorbildlich ehrenamtlich engagiert und wurde durch zuverlässige und kompetente Mitarbeit im Gemeinderat allseits sehr geschätzt. Das Wohl der Bürgerinnen und Bürger sowie der Entwicklung der Gemeinde lag jedem am Herzen.

Herzlichen Dank für all das Engagement in der Vergangenheit und auch bereits sei danke gesagt, für das Engagement in der Zukunft mit dem neuen Gemeinderat.

Auf eine gute Zusammenarbeit



Bürgerversammlungen 2020 in der Gemeinde Mötzing:

Die jährlich in jeder Ortschaft der Gemeinde Mötzing abgehaltenen Bürgerversammlungen entfallen dieses Jahr aufgrund der aktuellen Bestimmungen des BayInfSchG. Nach Absprache mit dem Landratsamt und dem Gemeinderat werden alle Bürger mittels einer Powerpointpräsentation informiert.

Diese kann man ab Anfang Dezember für die Dauer von 2 Monaten auf der Homepage der Gemeinde einsehen (www.gemeinde-moetzing.de).

Bei Auftretenden Fragen oder Anregungen ist der Bürgermeister telefonisch oder per Email (Reinhard.knott@vg-suenching.de) zu kontaktieren.



Dorferneuerung Mötzing-Schönach

Neues aus dem Arbeitskreis Dorfgemeinschaft

Handarbeitsstammtisch :

Wegen des durch Corona bedingten Lockdowns pausiert der Stammtisch bis zum Ende des Jahres. Der Stammtisch wird danach wie gewohnt an jedem dritten Montag im Monat stattfinden, sobald dies wieder möglich ist. Der Termin für das erste Treffen im neuen Jahr wird in Presse und Pfarrbrief bekannt gegeben. Neuzugänge sind weiterhin herzlich willkommen, einfach vor Ort vorbeischaun und mitmachen. Nähere Infos bei Marianne Hausladen, Telefon Nr. 09480/5252

Tanzkurse:



Der Latein-Kurs für Anfänger im Oktober in Mötzing fand großen Anklang. An vier Dienstag-Abenden von 19.00 bis 20.30 Uhr wurde im Sportheim des FC Mötzing fleißig getanzt. So wurden Grundschriffe und einfache Figuren für Cha-cha, Rumba, Jive und Samba erlernt. Da bei allen bisherigen Teilnehmern die Nachfrage nach einer Fortführung des Tanztrainings besteht, ist für das kommende Jahr ein weiterer Kurs geplant. Das Training soll wie bisher von den Tanzlehrerinnen

der Tanzschule "Move and more" aus Straubing durchgeführt werden. Sobald ein Termin steht, wird dieser bekannt gegeben. Der für November geplante Discofox-Grundkurs in Schönach musste leider wegen des Lockdowns abgesagt werden.

Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Mötzing:

Die Nachbarschaftshilfe begann am 6.4.2020 ihre Arbeit. Bis dahin hatten sich bereits zahlreiche Helfer bei der Verantwortlichen Marianne Hausladen gemeldet. Es erfolgten auch schon Anfragen nach Unterstützung bei diversen Aktionen, die erfreulicherweise erfolgreich erledigt werden konnten. Da aber die Nachfrage noch sehr gering ist, wären noch Kapazitäten offen. Also gerne nachfragen, wenn Hilfe gebraucht wird, die Nachbarschaftshilfe ist auch im Lockdown unter Beachtung der gültigen Regeln möglich.

Bei Bedarf bitte bei Marianne Hausladen unter Telefon Nr. 09480- 5252 melden.



Corona-Einkaufsservice:

Für Risikopatienten wird auch unabhängig von der Nachbarschaftshilfe ein Einkaufsservice angeboten, der für die Dauer der Kontaktbeschränkungen bezüglich der Corona-Pandemie weiterlaufen soll. Bei Bedarf bitte bei Marianne Hausladen unter 09480-5252 telefonisch melden.

Vorschau:

Falls es die Umstände erlauben, wird sich der AK Dorfgemeinschaft wieder treffen und dabei natürlich die begonnenen Initiativen weiterverfolgen. Da derzeit oft erst kurzfristig Termine geplant werden, bitten wir, auf die Mitteilungen betreffs Dorferneuerung-AK Dorfgemeinschaft in der lokalen Presse und im Pfarrbrief sowie auf die Aushänge an den Gemeindetafeln zu achten.

Die Mitglieder des AK Dorfgemeinschaft wünschen Ihnen eine – trotz Corona – besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021. In diesem Sinne: Bleiben Sie gesund!

„Arbeitskreis Dorfgeschichte“

Das Kühe hüten

Heute möchte ich über eine Aufgabe berichten, die für die Kinder auf dem Land früher selbstverständlich war, die für die Jugend von heute aber völlig unvorstellbar ist – das Kühe hüten.

So ziemlich jeder Landwirt hatte vor dem großen Wandel in der Landwirtschaft Kühe, sobald der Sommer vorbei und der zweite Grasschnitt, das Grummet, eingefahren war, wurden die Rinder auf die Weide getrieben. Wir Kinder wussten, was wir zu tun hatten. Nach der Schule ging es flugs nach Hause und nachdem wir die gute Schulkleidung ausgezogen und gegessen hatten, machten wir uns auf den Weg zu den Bauern, für die man hütete. Wir ketteten die Kühe ab, für die das ein Zeichen war, dass es auf die Weide ging. Also gingen die Tiere schon selber aus dem Stall, denn sie genossen es, auf den Weiden frei laufen zu können und nicht angekettet zu sein.

In Schönach hatten wir drei große Weiden, eine hinter dem Gasthaus Willkofer, eine hinter dem Friedhof und eine beim jetzigen Tennisplatz. Die begehrteste der drei Weiden war die Willkofer-Weide, denn hier standen zwei sehr große Eichen, die Schatten spendeten. Während die Kühe geruhsam grasten, spielten wir Kinder Fangen, machten unsere Hausaufgaben oder lernten ganze Bibelstücke auswendig. Manchmal fanden wir beim Tollen über die Wiese sogar Wiesenchampignons. Besonders lustig war es für uns, wenn wir ein Kartoffelkrautfeuer machten. Wir garten in der Glut die Kartoffeln und die schwarzgebrannte Schale der Kartoffeln färbte auch unsere Lippen schwarz.

Auch das Rauchen haben wir ausprobiert, natürlich nicht mit echtem Tabak wie die Großen. Wir höhlichten eine Eichel oder Kastanie aus, bohrten seitlich ein kleines Loch hinein und steckten in dieses Loch einen hohlen Grashalm. Fertig war unsere Tabakspfeife. Als Tabak stopften wir trockene Eichenblätter hinein und zündeten sie an. Wie das stank und auf der Zunge brannte! Also bitte nicht nachmachen!

Aber eigentlich war es ja unsere Aufgabe, auf die Kühe aufzupassen. Wenn sich die Tiere zu weit zerstreuten, mussten wir sie wieder zusammentreiben. Mit kleinen Steinen losten wir dann aus, wer von uns die Aufgabe zu übernehmen hatte. Meistens verlief das Kühe hüten ohne Probleme, doch kam es auch vor, dass wir eine Kuh nicht auf der Weide halten konnten, wenn sie ein Kalb zuhause hatte. Da war der Mutterinstinkt dann stärker als die Freude an der saftigen Weide.



Diese Idylle entsprach oft nicht der Realität
Quelle: Max Liebermann (1847-1935) Die Kuhhirtin

Gegen halb fünf Uhr abends fingen die Tiere an unruhig zu werden. Sie hatten sich satt gefressen und wollten in den heimatlichen Stall zum Melken. Wir hatten keine Armbanduhr und mussten die Uhrzeit auch nicht wissen, denn die innere Uhr der Kühe gab den Impuls zum Aufbruch.

Wollten wir trotzdem zwischendurch wissen, wie spät es ist, so konnten wir die Uhrzeit mithilfe eines Grashalms und der Sonne bestimmen. Natürlich nicht minutengenau, aber auf ungefähr eine halbe Stunde genau. Und es funktionierte nur, wenn die Sonne schien.

Nachdem wir die Kühe heimgetrieben hatten, gab es auch für uns Abendessen. Am liebsten waren mir Fingernudeln. Und natürlich wurden wir für unsere Tätigkeit auch belohnt. Der Wochenlohn für das Hüten einer Kuh war 50 Pfennig.

Ja, so war's!

Bericht von Gabriele Schütz

Arbeitskreis Kultur und Dorfgeschichte

Hinweis in eigener Sache:

Der Mietvertrag für die Archivräume im Pfarrhof Schönach wurde durch den Gemeinderat genehmigt. Das Archiv kann nun mit Mobiliar und technischen Equipment ausgestattet werden. Der Arbeitskreis Dorfgeschichte freut sich, dass das Archiv von der Gemeinde Mötzing nun eine vorübergehende Bleibe gefunden hat und mit der Archivarbeit begonnen werden kann. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

*Wir wünschen auf diesem Weg allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern der Gemeinde Mötzing eine schöne Adventszeit, ein friedliches Weihnachtsfest mit der Familie und einen guten Rutsch in das Jahr 2021.
Bleiben Sie gesund!*

Veranstungskalender

In der Gemeinde Mötzing sind folgende Veranstaltungen geplant:

Dezember 2020		
Samstag	05.	Schützenverein Mötzing: Christbaumversteigerung
Samstag	12.	Denglinger Vereine: Winterfest Gemeinschaftshaus
Samstag	12.	FF Haimbuch: Christbaumversteigerung
Samstag	19.	FC Mötzing: Christbaumversteigerung um 19.30 Uhr
Mittwoch	23.	Senioren-Weihnachtsfeier um 19.00 Uhr
Dienstag	24.	Krippenfeier in Taimering und Mötzing
Januar 2021		
Mittwoch	06.	FF Dengling: Generalversammlung
Montag	11.	Terminplanung im Gemeindehaus Riekofen um 19.30 Uhr
Freitag	15.	Schützenverein Dengling: Generalversammlung um 19.30 Uhr
Samstag	30.	FF Mötzing: Generalversammlung
Februar 2021		
Samstag	06.	Ball der Denglinger Vereine
Dienstag	16.	Stockschützen Schönach: Fasching um 14.00 Uhr


Elektrotechnik
Gogolok
 Wir bewegen Energie

Ihr Partner
für individuelle
Photovoltaikanlagen
mit Speichersystemen

Ihr Partner vor Ort für...

- ▶ Installationen
- ▶ Beleuchtung
- ▶ EIB
- ▶ SAT und TV
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kundendienst
- ▶ Haushaltsgeräte
- ▶ Netzwerktechnik



Elektrotechnik Gogolok GmbH

Hauptstraße 18a · 93099 Schönach

Tel: 09429-94 99 165 · Fax: 09429-94 99 164 · Mobil: 0151-54 921 925

E-Mail: info@elektrotechnik-gogolok.de · Internet: www.elektrotechnik-gogolok.de

Frohe Weihnachten
und ein **GESUNDES** Neues Jahr
wünscht Ihnen Familie Knott.


Haimbacher
Genuss vom Lande

**REGIONALE & GENUSSVOLLE
GESCHENKIDEEN**
aus unserem Hofladen

Reinhard Knott, Josef-Schiller-Str. 9, 93099 Mötzing/Haimbuch
www.haimbacher.de | Tel. 0 94 80 / 53 28

Vereinsinfo's



Christbaumversteigerung am 05.12.2020 entfällt aufgrund der Corona-Pandemie
Alle Vereinsaktivitäten werden auch im neuen Jahr bis auf weiteres eingestellt.

FROHE WEIHNACHTEN und ein **gutes und gesundes Jahr 2021** an unsere Mitglieder
und alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mötzing

Schützenverein Edelweiß Mötzing



Gemeinde Riekofen

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Streidl Johanna wurde eine Tochter Luna Calendula geboren.

Pflamminger Melanie und Fabian wurde eine Tochter Mia geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung

Markgraf Regina und Gutzeit Simon, Taimering

Wir betrauern den Tod von

Malterer Renate, Taimering

Gerstl Heinrich, Unterehring

Straller Hubert, Riekofen

Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Marion Strutz (Nutzungsänderung Maschinenhalle in Nagelstudio, Oberehring 9)

Maria und Herbert Zahrer (Ersatzneubau einer Gewerbehalle mit Einliegerwohnung in der Limpeckstr. 36 a, Riekofen)

Der Bürgermeister informiert:

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nur noch wenige Tage und es ist wieder Weihnachten und das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu.

2020 war ein sehr ereignisreiches Jahr, das mit Veränderungen, aber auch mit Herausforderungen verbunden war.

Ich möchte an dieser Stelle all denen danken, die sich für die Gemeinde eingebracht haben, die mit Ihrem Einsatz und Engagement dazu beigetragen haben, das unsere Gemeinde weiterhin so lebenswert ist.

Ich danke auch allen Mitbürgern für das aufgebrachte Verständnis bei der Durchsetzung der vielen Einschränkungen und Verbote aufgrund der Corona-Pandemie, die unser tägliches Leben betreffen.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates, sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der VGem Sünching von ganzem Herzen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest.

Für das Jahr 2021 wünsche ich allen alles Gute und viel Gesundheit.

1. Bürgermeister

Johann Schüller

Neujahrstreffen der Gemeinde Riekofen

Am 01. Januar 2021 um 16.00 Uhr wäre wieder unser Neujahrsempfang geplant. Aufgrund der Corona-Pandemie müssen wir aber abwarten und werden die genaueren Details in der Presse bekanntgeben.

Verschmutzung von Straßen und Wegen

Immer wieder müssen wir feststellen, dass Straßen und Wege verschmutzt werden. Es besteht die Verpflichtung zur sofortigen Reinigung. Sollte dies nicht erfolgen, wird die Gemeinde eine Firma mit der Reinigung beauftragen und dem Verursacher die Kosten in Rechnung stellen.

Räum- und Streupflicht

Zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und zur Vermeidung von Schadensfällen denken Sie bitte während der Winterzeit an Ihre Räum- und Streupflicht. Von den Anliegern sind Gehwege – falls keine Gehwege vorhanden sind – ein 1 Meter breiter Streifen am Fahrbahnrand, von Schnee zu räumen und bei Glätte zu streuen. Streusplitt ist zur kostenlosen Abholung in allen Gemeindeteilen an den bekannten Stellen abgelagert. Der gemeindliche Winterdienst in Taimering, Riekofen und Ehring wird durch Herrn Martin Hilmer durchgeführt.

.....✂.....✂.....✂.....✂

Abwasseranlage:

Bitte beachten und aufheben!

Die Abwasseranlage Riekofen (Kläranlage und Vakuumanlage) wird von der Fa. Sedlmeier betreut. Die Fa. Sedlmeier ist auch für alle auftretenden Störungen zuständig. Wenden Sie sich deshalb bei Störungen an folgende Personen:

Adolf Rosenhammer, 0151/11661026 oder 09453/ 8745

Michael Sedlmeier, 0170/8129971 oder 08764/1717

Bei Neuanschlüssen muss der Schacht erst aktiviert werden (Meldung an obige Nummer). Sollten beim Vakuumschacht längere Zeit Geräusche auftreten, kann es sein, dass das Ventil nicht mehr schließt. WC-Duftkörbchen oder andere Plastikteile bleiben im Ventil hängen und verursachen diese Störungen. Wir möchten Sie deshalb bitten, sobald Ihnen solche Geräusche auffallen (auch bei anderen Vakuumschächten z.B. bei Nachbarn), sich umgehend mit Herrn Rosenhammer in Verbindung zu setzen. Dadurch kann vermieden werden, dass es zum Rückstau kommt und die gesamte Anlage ausfällt.

Der Schnee isoliert und sollte deshalb nicht vom Schacht entfernt werden.

Bitte prüfen Sie regelmäßig auch immer wieder ob ihr Schacht absaugt.

Bitte bei der Gartengestaltung beachten:

Der Vakuumschacht darf nicht tiefer als das Erdreich sein, weil sonst Wasser einlaufen kann und die Schalteinheit beschädigt. Ebenso muss zwischen Schachtdeckel und Erdreich mindestens ein Abstand von 10 cm sein, damit der Schacht immer ausreichend Luft ansaugen kann.

✂.....✂.....✂.....✂.....✂

Abgabe von Brennholz zum Selbsterwerb

Interessierten Gemeindebürgern werden wieder Flächen in Taimering zum Selbsterwerb für Brennholz zugewiesen.

Es bleibt bei der maximalen Abgabemenge von 10 Ster je Haushalt. Die Unfallverhütungsvorschriften müssen beachtet werden und der Sachkundenachweis ist vorzulegen. Der Brennholzpreis bleibt gegenüber dem letzten Jahr unverändert.

Preise: Weißerle 15,-- Euro je Ster, Roterle 20,-- Euro je Ster, Hartholz 25,-- Euro je Ster. Das Holz wird künftig immer vor Ort im Wald aufgemessen. Die Gemeinde legt Wert darauf, dass sauber gearbeitet wird und auch die Äste entsprechend aufgeschichtet werden. Die Abfuhr des Holzes darf nur bei geeigneter Witterung erfolgen.

Interessenten können sich bei Bürgermeister Schiller Tel. 0176/13920232 oder bei der Verwaltungsgemeinschaft Sünching 09480/938011 melden.

Grundstücke/landwirtschaftliche Flächen

Die Gemeinde Riekofen ist am Kauf von Grundstücken und landwirtschaftlichen Flächen interessiert. Gerne können Sie mit dem Bürgermeister oder der VG Sünching in Kontakt treten.



Sonderöffnungszeiten Wertstoffhof Sünching

Der Wertstoffhof Sünching öffnet zusätzlich am Donnerstag, 24.12.2020 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Weihnachtsbäume

Heuer werden in allen drei Ortschaften Ehring, Riekofen und Taimering wieder Weihnachtsbäume aufgestellt.

Entsorgung der Christbäume

Die Gemeindefeuerwehren werden, wenn es die dann gültigen Corona-Bestimmungen zulassen auch nächstes Jahr

am Samstag, den 09. Januar 2021, ab 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr die Christbäume im gesamten Gemeindegebiet einsammeln und entsorgen.

Die Christbäume müssen vollständig entleert sein (ohne Schmuck und ohne Lametta). Die Bäume müssen rechtzeitig am Straßenrand abgestellt werden.

Grüngutcontainer

Wir bitten im Grüngutcontainer keine großen Äste zu entsorgen, da dies immer zu Problemen führt und der Container dadurch sehr schnell voll ist. Außerdem bitten wir, dass niemand, außer Herr Schmalhofer oder der Bürgermeister, bei der Firma Hahn anruft, um die Abholung des Containers in Auftrag zu geben.

Besten Dank dafür.

Freizugängliche Biotonne vor der Bauhofhalle



Die Gemeinde Riekofen hat an der Bauhofhalle neben dem Waschplatz eine Biotonne zur Nutzung für die Bewohner aller Ortsteile von Riekofen aufgestellt.

Damit die Biotonne nicht zur 'Ekel-Tonne' wird, wird nachfolgend eine kleine Gebrauchsanweisung vorgestellt:

In die **Biotonne** gehören

- Lebensmittelreste roh oder gekocht, auch verschimmelt, aber nicht flüssig (also keine Suppen und Soßen)
- verdorbene Lebensmittel aller Art (nur unverpackt!)
- Obst- und Gemüsereste (auch Schalen und Kerne von Zitrusfrüchten)
- Wurst, Fleisch, Knochen
- Brot, Eierschalen, Backwaren
- Molkereiprodukte
- Nudeln, Kartoffeln, Reis
- Kaffeesatz mit Filtertüten, Teebeutel
- saugfähiges Papier, wie Küchen- und Zeitungspapier
- Zimmerpflanzen

Die Biobeutel sind kostenlos auf allen Wertstoffhöfen erhältlich

Wir bitten um einen sorgfältigen Umgang mit der Biotonne.



Gemeinsam auf die Pirsch

Michael und Sebastian Gerl
08.08.2020, 32 Teilnehmer

Schnupperfischen

Fischereiverein Riekofen
15.08.2020, 23 Kinder



Stand Up Paddeln am Guggi, Groll Alois und Sperl Silvia, 19.08.+ 24.08.2020, 32 Teilnehmer





Maislabyrinth

Sperl Silvia

31.08.2020, 23 Teilnehmer



Flugplatz Wallmühle, Sperl Silvia

04.09.2020, 24 Teilnehmer



Stand Up Paddeln auf der Donau

durch die Schleuse Matting

Groll Alois und Sperl Silvia

13.09.2020, 16 Teilnehmer



Ich möchte mich recht herzlich bei allen Beteiligten für den reibungslosen Ablauf trotz der Hygienemaßnahmen bedanken. Ich freue mich auf ein Wiedersehen im Jahr 2021.

Sperl Silvia

Veranstaltungskalender

In der Gemeinde Riekofen sind folgende Veranstaltungen geplant:

Dezember 2020		
Freitag	11.	Schützenverein Riekofen: Adventsgrillen mit Preisschießen
Samstag	12.	Burschenverein Taimering mit Mädchengruppe: Weihnachtsabend am Dorfplatz um 17.00 Uhr
Samstag	19.	SV Riekofen: Christbaumversteigerung um 18.30 Uhr
Mittwoch	23.	Burschenverein Taimering mit Mädchengruppe: Weihnachtsbesuche
Mittwoch	23.	Senioren-Weihnachtsfeier um 19.00 Uhr
Dienstag	24.	Krippenfeier in Taimering und Mötzing
Januar 2021		
Freitag	01.	Neujahrstreffen in Ehring
Dienstag	05.	SV Riekofen: Preiswatten im Sportheim
Samstag	09.	FF Riekofen & FF Taimering: Christbaum einsammeln
Montag	11.	Terminplanung im Gemeindehaus Riekofen um 19.30 Uhr
Donnerstag	21.	Fischereiverein Riekofen: Generalversammlung
Freitag	22.	FF Riekofen: Generalversammlung mit Neuwahlen
Samstag	30.	Ball der Riekofener Vereine
Februar 2021		
Sonntag	07.	FF Taimering: Generalversammlung
Sonntag	07.	Schützenverein Riekofen: Kinderfasching
Mittwoch	17.	Fischereiverein Riekofen: Fischverkauf im GH Schiller

**Schreinerei
Aichner**



Die Technik besticht • die Qualität überzeugt • die Möbel begeistern

Möbel die zu Ihnen passen

Sie suchen Innenausstattung, die zu Ihnen und Ihrem Raumkonzept passt?
Unser Ziel ist es, modernes und zeitloses Design in handwerklicher Perfektion zu verarbeiten.
Besonderer Wert wird dabei auf Materialqualität und gut geplante Detaillösungen gelegt.
Setzen Sie sich mit uns in Verbindung und wir gestalten mit Ihnen Ihre ganz persönlichen
Möbel. Einzelstücke, mit denen Wohnen Spass macht.

Ihre Schreinerei Aichner, Hauptstraße 1, 93104 Taimering, www.schreinerei-aichner.de, tel. 09480/1570





Gemeinde Sünching

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Walkersdorfer Evi und Norbert wurde eine Tochter Marlene geboren.

Schreier Anja und Paul wurde eine Sohn Nico Jannis Paul geboren.

Zimmermann Isabel und Stefan wurde ein Sohn Felix geboren.

Parzefall Anita und Stefan wurde eine Sohn Theo Paul Wilhelm geboren.

Rrahimi Arieta und Cereni Rudi wurde ein Sohn Leonis geboren.

Meßner Daniela und Ludwig wurde ein Sohn Johannes geboren.

Hoffmann Annett und Blöchl Stefan wurde ein Sohn Anton Louis und eine Tochter Viktoria Sophie geboren.

Schlegel Jana und Leberzammer Stefan wurde eine Tochter Marlene Annemarie geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Gebhard Katharina und Stierstofer Martin, Sünching

Skiekh Mousa Muhannad und Khadak Amal, Sünching

Burson Isolde und König Anton, Sünching

Auberger Monika und Hollube Friedrich, Sünching

Wir betrauern den Tod von:

Ostermeier Ilse-Doris, Sünching

Gietl Christine, zuletzt AH Sünching

Pfanzelt Helga, Sünching

Machinek Helmut, Sünching

Allmeier Cäzilia, zuletzt AH Sünching

Biederer Rosa, Sünching

Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Johann und Claudia Wild (Neubau eines 6- Familienhauses mit Carports und Stellplätzen in der Krankenhausstr. 67, Sünching)

Hubert Pusl (Neubau eines EFH mit Garage und Carport in der Seilerstr. 12, Sünching)

Robert Kerner (Isolierte Befreiung zum Neubau Gartenhaus/Gerätehaus in der Asamstr. 7, Sünching)

Florian Schindler (Abbruch eines Geräteschuppens und Anbau eines Holzschuppens an den best. Gartenschuppen in der Schlesierstr. 4, Sünching)

Sabine und Werner Lex (Terrassen-Erweiterung und Abbruch und Neubau der best. Doppelgarage in der Regensburger Str. 37, Sünching)

Handschuh KG und Roland Lichtinger GbR (Abbruch des best. EFH mit Nebengeb. und Errichtung eines MFH mit Stellplätzen und Abstellgebäuden in der Fabrikstr. 4, Sünching)

Nadine Reichl und Christoph Markgraf (Neubau eines EFH mit Doppelgarage in der Regensburger Str. 27, Sünching)

Der Bürgermeister informiert:

*Bürgermeister Robert Spindler und der Gemeinderat Sünching
wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
vor allem viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.*

*Herzlichen Dank allen Bürgerinnen, Bürgern und Mitarbeitern
für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.*

Robert Spindler, 1. Bürgermeister



Innenhof VG, Kinderhaus und Feuerwehr



Die Fa. Fahrner aus Mallersdorf hat die Umbauarbeiten im Rathaushof abgeschlossen. Die stark verzweigten Kanalleitungen wurden ausgetauscht und saniert, Hausanschlüsse Wasser und Telekommunikation erneuert. Ein standfester Unterbau eingebracht. Durch die überwiegende Aufrechterhaltung des Parteiverkehrs der VG waren die Bauarbeiter eingeschränkt in ihren Tätigkeiten und stets auf Sicherheit bedacht. So konnten die Tiefbaumaßnahmen unfallfrei abgeschlossen werden. Mittlerweile wurde auch schon ein stattlicher Baum in das neue Rondell eingepflanzt.

Die Fa. Zitzelsberger aus Pfatter als einziger Anbieter für die Metallbauarbeiten erstellt derzeit die Schutzgeländer für die Rampe und die Treppen sowie die Unterstellhäuschen für Fahrräder und Müllcontainer. Die Begrünungsarbeiten wurden an die Fa. Landschaftsbau Kammermeier aus Geiselhöring vergeben und sollen heuer noch erfolgen, sodass die Gesamtmaßnahme weitgehend abgeschlossen werden kann.

Die ortsansässige Fa. Völkl hat die Beleuchtung der Rampe und Stromversorgungen im Hof installiert.

Wir möchten uns bei allen am Bau beteiligten Firmen und den Vertretern der Architektur- und Ingenieurbüros für das sehr gute Zusammenwirken bedanken. Besonders danken dürfen wir der Freiwilligen Feuerwehr und der Familie Englberger für die dreimonatige Umsiedlung des Feuerwehrgerätehauses.

Da die Maßnahme von der Regierung der Oberpfalz (Freistaat Bayern, Städtebauförderung) gefördert wird, möchte der Regierungspräsident im kommenden Jahr den umgestalteten Rathaushof offiziell seiner Bestimmung übergeben. In enger Abstimmung mit den Behindertenbeauftragten des Landkreises Regensburg wurde der Hof barrierefrei ausgebaut.

Die Bürger werden gebeten, keine Fahrzeuge (auch nicht kurzfristig) im neuen Rathaushof abzustellen. Der Behindertenparkplatz wurde am Viehmarktplatz eingerichtet. Dieser wird noch besser markiert. Ein autofreier Hof trägt wesentlich zur Sicherheit bei. Parkmöglichkeiten stehen am Kirch-, Viehmarkt- oder auch am Festplatz ausreichend zur Verfügung.



Mühlstraße nach Am Hardt

Die Gemeindeverbindungsstraße von Sünching (Mühlstraße, ab Laberbrücke) bis zur Ochsenstraße (Bauschenplatz) ist seit Juli 2020 gesperrt. Die Fa. Streicher aus Deggen-dorf hat die beiden Brücken über die Hartlaber und die Große Laber abgerissen und fertigt vor Ort neue Bauwerke.



Die größere Brücke über die Hartlaber wurde vor Ort geschalt und betoniert (Bild links). Für die kleinere Brücke über die Große Laber Betonfertigteile eingebracht (Bild rechts). Die Bauarbeiten verlaufen zügig und harmonisch zwischen den Beteiligten. Beide Brückenbauwerke sind fertiggestellt. Es fehlt allerdings der Fahrbahnbelag, sodass sie über die Wintermonate nicht befahrbar sind.

Laut Auskunft der Straßenbauabteilung der Fa. Streicher soll mit der Erneuerung der Fahrbahn im Frühjahr 2021 begonnen werden, sodass spätestens zum vom Gemeinderat festgesetzten Fertigstellungstermin im Sommer 2021 die Strecke wieder freigegeben werden kann. Vorab werden entlang des Augrabens noch Abgrabungen vorgenommen als Retentionsausgleich für den Hochwasserschutz. Die Maßnahme wird gefördert über das Amt für Ländliche Entwicklung.



Restarbeiten Krankenhausstraße

Die Krankenhausstraße wurde im September letzten Jahren fertiggestellt. Seither haben neben der Abnahme noch zwei weitere Nachabnahmen mit der Baufirma stattgefunden. Leider sind bis jetzt immer noch nicht alle Mängel bzw. kleinere Restarbeiten behoben bzw. erledigt. Zwischenzeitlich konnten jedoch die vermessungs- und grundstücksrechtlichen Fragen mit den Betroffenen abgeschlossen werden.

Wir hoffen, dass auch die Mängelbeseitigungen und Restarbeiten heuer noch durch den Auftragnehmer erledigt werden.

Geh- und Radweg Sünching - Am Hardt

Das Bauunternehmen Strabag aus Straubing hat nach Auftragserteilung umgehend mit den Straßenbauarbeiten für den neuen Geh- und Radweg von Sünching nach Am Hardt begonnen und diese zügig abgeschlossen. So schnell, wie der Radweg erstellt wurde, konnten allerdings die beiden Brücken über den Augraben und die Hartlauer nicht gefertigt werden. Hier sind neben den Bauarbeiten auch umfangreiche statische Berechnungen, Überprüfungen und Abnahmen erforderlich. Die Brücken wurden termingerecht am 04.11.2020 geliefert und montiert. Für das gesamte Projekt wurde ein Fertigstellungstermin für Ende Mai 2021 vereinbart, sodass die Fertigstellung noch weit vor dem vereinbarten Bauende stattfand.



Der Radweg wird durchgängig beleuchtet. In den späten Nachtstunden wird das Licht gedimmt. Auch die Querungshilfe hat eine Beleuchtung erhalten. Die erstellte Verkehrsbeschilderung und Markierung (Geschwindigkeitsbegrenzung, Überholverbot) wurde von Verkehrsexperten des Landkreises, des Staatlichen Bauamtes und der Polizei in einem gemeinsamen Ortstermin festgelegt. Durch Abgrabungen entlang des Augrabens (beim Eisweiher) wurde auch den Belangen des Hochwasserschutzes Rechnung getragen. Kürzlich hat das Vermessungsamt die Abmarkung vorgenommen.

sungsamt die Abmarkung vorgenommen.

Die Regierung der Oberpfalz hat mit Zuwendungsbescheid vom 26.10.2020 eine Förderung in Höhe von 565.000 € in Aussicht gestellt.

Wohn- und Geschäftshaus in der Regensburger Straße

Der Abbruch des Wohn- und Geschäftshauses sowie des ehem. Wertstoffhofes wurde vom neuen Eigentümer des Geländes durchgeführt. Aufgrund ungünstiger Bodenverhältnisse hat sich die Bauherrnschaft dazu entschlossen, das neue Wohn- und Geschäftshaus ohne Keller auszuführen. Dadurch fallen acht Apartmentwohnungen weg. Dafür werden im OG und DG jeweils aus einer großen Wohnung zwei kleinere Apartments entstehen. Somit werden auf beiden Ebenen jeweils fünf anstatt vier Wohneinheiten verwirklicht. Die Kubatur des Gebäudes bleibt unverändert.



Für den Hausmeister und die Abfallbehälter werden kleine Gebäude errichtet und die Heizung wird samt Pelletlagerraum und die Haustechnik in Fertiggaragen untergebracht. Die erforderlichen Stellplätze reduzieren sich auf 28 Stück. Insgesamt werden 30 Stellplätze nachgewiesen. Das geänderte Bauvorhaben hält die Festsetzungen des Bebauungsplanes ein.

Auf Wunsch der Bauherrnschaft fand am 28.10.2020 ein symbolischer Spatenstich statt. Wir wünschen eine erfolgreiche und unfallfreie Umsetzung des Projekts.

Umgestaltung des unteren Pausenhofes an der Grundschule Sünching



Der Schulverband Sünching hat sich entschlossen den unteren Pausenhof der Grundschule zu erneuern. Die Planung wurde von Architekt Dieter Drexl erstellt und vom Ing.-Büro Altmann ausgearbeitet und umgesetzt. Die vorhandenen Abwasserleitungen wurden saniert bzw. erneuert. Im Pausenhof wurde das schadhafte Pflaster entfernt. Der Unterbau wurde erneuert und neues Pflaster eingebaut. Die Arbeiten wurden von der Fa. Aumer Hoch- und Tiefbau, Wörth ausgeführt. Die Beleuchtung wird noch verbessert. 3 neue Fahnenmasten wurden aufgestellt.

Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 300.000 €.

Illegale Bauschuttablagerung

Auf einem Grundstück an der Großen Laber zwischen Sünching und Haidenkofen wurde im September **illegal Bauschutt entsorgt**. Es handelt sich dabei um zwei Ablagerungen, die größtenteils aus Erdmaterial mit Beimengungen von Plastik, Bauschutt und Ziegel u. ä. bestehen.

Das zuständige Wasserwirtschaftsamt Regensburg hat hierüber Anzeige gegen unbekannt bei der Polizei gestellt. Die illegale Ablagerung wird in Kürze durch die Flussmeisterstelle entfernt und ordnungsgemäß entsorgt.



Sonderöffnungszeiten Wertstoffhof Sünching

Der Wertstoffhof Sünching öffnet zusätzlich am Donnerstag, 24.12.2020 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Christbaumsammelaktion 2021

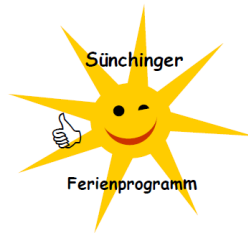


Der OGV Sünching wird auch nächstes Jahr am

Samstag, den 16. Januar 2021 ab 9.00 Uhr

die Christbäume im gesamten Gemeindegebiet einsammeln und entsorgen. Die Christbäume bitte abschmücken und gut sichtbar am Straßenrand ablegen.

Ferienaktion 2020



10 Jahre Ferienaktion Gemeinde Sünching



Royal Rangers



Flower Power Kissen



Die Feuerwehr



Kochen am Lagerfeuer



und vieles vieles mehr.....



Bürgermeister Robert Spindler bedankt sich bei den Organisatorinnen Sandra Bachmeier / Claudia Baron und allen Anbietern für die Durchführung des Ferienprogrammes recht herzlich, denn nur so ist es uns seit 10 Jahren möglich ein umfangreiches und ansprechendes Programm für die Sommerferien zu erstellen.

Wasserzählerstand ablesen



Das Formular zur Wasserzählerablesung für den Gemeindebereich Sünching

liegt diesem Mitteilungsblatt bei. Wir bitten um ausgefüllte Rückgabe.

Brennholz zum Selbsterwerb

Die Gemeinde Sünching gibt wieder Brennholz zum Selbsterwerb ab.

Die Abgabemenge beträgt 5 Ster pro Haushalt. Die Unfallverhütungsvorschriften müssen beachtet werden und der Sachkundenachweis ist vorzulegen.

Es wird darauf Wert gelegt, dass sauber gearbeitet wird und auch die Äste entsprechend aufgeschichtet werden. Die Abfuhr des Holzes darf nur bei geeigneter Witterung erfolgen.

Interessenten können sich bei Bürgermeister Spindler Tel. 0176/19670926 oder bei der Verwaltungsgemeinschaft Sünching 09480/938011 melden.

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Sünching ist seit der Umstellung auf Winterzeit jeweils am Dienstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Mittwoch jeweils von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

Die Öffnungszeit am Samstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr bleibt unverändert.

Der Helferkreis Sünching ist weiter aktiv.

In schwierigen Zeiten rückt die Gesellschaft noch enger zusammen – zwar nicht im eigentlichen Sinne, sondern viel mehr in Sachen Hilfsbereitschaft.

Nachbarn kaufen füreinander ein, Bürger helfen sich gegenseitig. In der Gemeinde Sünching entstand im Frühjahr bedingt durch die Corona Pandemie ein ehrenamtlicher Helferkreis bzw. Unterstützungssystem für den Lebensmitteleinkauf, bei denen sich Freiwillige melden konnten, um anderen, die sich zum Beispiel in Quarantäne befinden oder zur Risikogruppe (ältere Mitbürger, chronisch Kranke)gehören, unterstützend unter die Arme zu greifen.

Der Helferkreis Sünching bietet weiterhin den Einkauf von Grundnahrungsmittel, Obst, Gemüse, H-Milch, Hygieneartikeln usw. an.

Dies wird für jeweils ein bis zwei Personen in Sünching eingekauft und dann nach Hause zugestellt

Wichtig: Scheuen Sie sich nicht, sich zu melden, wenn Sie Hilfe brauchen

Personen welche Hilfe benötigen melden sich bei ihrer Ansprechpartnerin

Frau Roswitha Gstettner,

Telefonnummer: 09480/833, Handynummer: 0176/95541129

Mail: roswitha.gstettner@gmx.de

Die freiwilligen Helfer werden dann von unserer Jugendpflegerin Fr. Christiane Stern zugeteilt. Telefonnummer: 0175/2239429 Mail: christiane.stern@vj-regensburg.de

Mit freundlichen Grüßen

Bürgermeister Spindler und das Organisationsteam der Gemeinde Sünching

Conny und die Sonntagsfahrer



Aufgrund der Corona-Pandemie mussten wir das Musiktheater nochmals verschieben. Neuer Termin: **15. Mai 2021**
Die bereits verkauften Karten behalten Ihre Gültigkeit.
Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Verbesserung der Breitbandversorgung in der Gemeinde Sünching

In Sünching hat die Deutsche Telekom die Technikstandorte im Nachbereich rund um die Vermittlungsstelle modernisiert und auf neue Vectoring-Technologie hochgerüstet. Dadurch stehen für rund 445 Haushalte Geschwindigkeiten bis 250 Mbit/s im Download zur Verfügung. Das max. Tempo beim Hochladen steigt auf bis zu 50 Mbit/s.

Einzelne Anwesen in folgenden Straßen können eine bessere Bandbreite erhalten:

Albinastr.
Am Hardt
Am Schloß
Am Wiesengrund
Bahnhofstr.
Fabrikstr.
Feichtmayrstr.
Friedenstr.
Geiselhöringer Str.
Ignaz-Günther-Str.
Johann-Schöpf-Str.
Kirchstr.
Krankenhausstr.
Laberau
Mißbeckstr.
Regensburger Str.
Ringstr.
Schlesierstr.
Schulstr.
Schwalbenstr.
St. Annahof
Straubinger Str.
Sudetendeutsche Str.
Von-Seinsheim-Str.

Auskünfte hierzu erteilt auch die Verwaltungsgemeinschaft Sünching
(Herr Schmalhofer, Tel: 09480/938011)

Die Geschwindigkeiten kommen nicht von selbst ins Haus, sondern müssen beauftragt werden. Falls Sie eine Verbesserung der Breitbandversorgung benötigen, wenden Sie sich an die Telekom bzw. Ihren Anbieter.

Fragebogen zur Bedarfsermittlung einer organisierten Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde Sünching

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- Sie würden gerne die eine oder andere Hilfeleistung in Anspruch nehmen?
- Sie können sich vorstellen, sich als Helfer oder Koordinator in einer organisierten Nachbarschaftshilfe zu engagieren?

Dann lassen Sie uns das wissen und nehmen an unserer unverbindlichen Bedarfsermittlung teil.

Ziel der Nachbarschaftshilfe soll sein, in der Gemeinde Sünching füreinander da zu sein, Generationen zusammenzubringen, sich bürgerschaftlich zu engagieren und ein Miteinander aller Bürger in der Gemeinde Sünching herzustellen und zu pflegen und das Leben hilfsbedürftiger Personen durch vielfältige Leistungen zu erleichtern, wobei das Alter, die Herkunft, die Religion oder Nationalität keine Rolle spielen.

Die Nachbarschaftshilfe soll dann zum Tragen kommen, wenn die Hilfeleistung nicht durch gewerbliche Anbieter oder bestehende soziale und karitative Einrichtungen abgedeckt werden kann.

Es geht um Hilfsdienste wie das Erledigen von Einkäufen, kleinere Arbeiten in Haus und Garten, Unterstützung beim Schriftverkehr oder bei Behördengängen, Betreuung und Begleitung von Kindern und Besuchsdienste. Angeboten werden sollen auch Fahrdienste z.B. zum Arzt oder zum Einkaufen, sofern hier eine Begleitung in die Praxisräume bzw. in das entsprechende Geschäft erforderlich ist. (Nachbarschaftshilfe ist kein Hausmeisterdienst, kein Pflegedienst und kein Taxi-Unternehmen!)

Helfen Sie uns, einen Überblick über den Bedarf in der Gemeinde Sünching sowie über die Bereitschaft zur Mithilfe zu erhalten.

Dafür möchten wir Sie bitten, den Fragebogen auf der nächsten Seite auszufüllen, in einen Umschlag zu stecken mit dem Betreff „Nachbarschaftshilfe“ und bis spätestens 29. Januar 2021 in den Briefkasten der VG Sünching einzuwerfen.

Diese Umfrage stellt lediglich eine unverbindliche Bedarfsermittlung dar. Mit der Rücksendung des Fragebogens kommen auf Sie keinerlei Verpflichtungen zu. Ihre Angaben werden selbstverständlich vertraulich und ausschließlich im Rahmen dieser Bedarfsermittlung behandelt. Es erfolgt keine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte. Die Angaben zur Person im Fragebogen sind freiwillig.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie das Projekt „Nachbarschaftshilfe“ durch Ihre Mithilfe bei der Bedarfsermittlung unterstützen würden.

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Robert Spindler

Erster Bürgermeister der Gemeinde Sünching
(E-Mail: robert.spindler@vg-suenching.de)

Günter Regensburger

Gemeinderat



Bitte stecken Sie den ausgefüllten Fragebogen in einen Umschlag mit dem Betreff

„Nachbarschaftshilfe“ und werfen diesen in den Briefkasten der VG Sünching ein.

Fragebogen zur Bedarfsermittlung für eine organisierte Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde Sünching

Ich/meine Familie würde gerne Unterstützung in folgenden Bereichen in Anspruch nehmen (Mehrfachnennungen sind möglich):

Einkaufen Hilfe im Haushalt Gartenarbeiten Fahrdienst

Besuchsdienst Behördengänge Hilfe beim Schriftverkehr

Betreuung von Kindern Sonstiges: _____

Meine Kontaktdaten (Angaben sind freiwillig):

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____

Tel. Nr.: _____ Alter: 20 – 40 Jahre 40 – 60 Jahre

E-Mail: _____ 60 – 80 Jahre über 80 Jahre

-----UND/ODER-----

Ich möchte mich bei einer organisierten Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde Sünching als **Helfer** in folgenden Bereichen einbringen (Mehrfachnennungen sind möglich)

Einkaufen Hilfe im Haushalt Gartenarbeiten Fahrdienst

Besuchsdienst Behördengänge Hilfe beim Schriftverkehr

Betreuung von Kindern Sonstiges: _____

Ich möchte mich bei einer organisierten Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde Sünching als **Koordinator** einbringen (Entgegennahme von Anfragen, Zuteilung von Helfern, Abrechnung).

Meine Kontaktdaten (Angaben sind freiwillig):

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____

Tel. Nr.: _____ E-Mail: _____

Wir versichern, Ihre Daten nicht an Dritte weiterzugeben, vertraulich zu behandeln und ausschließlich im Rahmen dieser Bedarfsermittlung in der Gemeinde Sünching zu verwenden.

Veranstaltungskalender

In der Gemeinde Sünching finden voraussichtlich folgende Veranstaltungen statt:

Dezember 2020		
Samstag	05.	Trachtenverein Sünching: Nikolausaktion
Sonntag	06.	Sportförderverein Sünching: Christbaumversteigerung um 18.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	13.	FC-Bayern Fanclub: Weihnachtsfeier um 11.30 Uhr im GH Englberger
Sonntag	13.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Donnerstag	24.	Liedertafel: Friedhofsingen
Januar 2021		
Mittwoch	06.	Wohltätigkeitsverein: JHV um 15.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	10.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Montag	11.	Zugmaschinen Termin TÜV von 08.00 Uhr – 09.30 Uhr Bauhof Sünching
Samstag	16.	OGV: Christbaumsammelaktion 2021 ab 09.00 Uhr
Samstag	16.	Montessori: Infotag um 14.00 Uhr Schule & Kinderhaus
Dienstag	19.	Montessori: Infoabend Kinderhaus um 19.00 Uhr
Samstag	23.	FFW Sünching: Feuerwehrball um 20.00 Uhr im GH Englberger
Februar 2021		
Freitag	05.	FFW Sünching: JHV um 20.00 Uhr im GH Englberger
Samstag	06.	Montessori: Skifahrt
Samstag	13.	SV: Sportlerball mit de `Sandler um 20.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	14.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	26.	Liedertafel: JHV mit Neuwahlen um 18.30 Uhr im GH Englberger
März 2021		
Freitag	05.	KDFB: Weltgebetstag in Geiselhöring
Freitag	05.	Gasthaus Englberger: Preiswatten um 19.00 Uhr



Einladung zur
Jahreshauptversammlung
der FFW-Sünching e.V.



am Freitag, den 05.02.2021

Beginn ist um 20:00 Uhr im Gasthaus Englberger

Mit Berichten und Fotos der Vorstandschaft, Kommandanten und Jugendwarts.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft



OGV Jahreskalender 2021

Der neue OGV - Dorfkalender 2020: „Kleine Tiere ganz groß“.
Wie gewohnt sind die Termine der Restmülltonne, Papiertonne,
sowie die Termine der Veranstaltungen in der Gemeinde Sünching enthalten.

Der OGV Kalender ist heuer kostenlos und wird ab Anfang Dezember zugestellt.

Zudem ist er noch ab 14.12.2020 im Getränkehandel Rist, der Bäckerei Firlbeck, der Metzgerei
Resch und im Elektrohaus Völkl erhältlich.

Der OGV wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue
Jahr.
Bleiben Sie gesund.

Nachruf

Die Gemeinde Sünching trauert um

Herrn Rudolf Knoll
ehemaliges Gemeinderatsmitglied

Der Verstorbene war vom 01.05.1978 bis 30.04.1990 Mitglied des Gemeinderates Sünching. In
seiner Tätigkeit hat er die Gemeinde Sünching entscheidend mitgeprägt.
Für sein verdienstvolles Wirken und seine Bürgernähe gebührt ihm unser Dank.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Sünching, den 04.09.2020

GEMEINDE SÜNCHING
Robert Spindler
Bürgermeister mit Gemeinderat

*Eine ruhige Adventszeit
und besinnliche Weihnachten*



wünscht euch allen in dieser schwierigen Zeit

der Katholische Frauenbund Sünching

Verkauf im Landmarkt
und auf Ständen

Lieferung von Spargel
und Erdbeeren

Belieferung
von Verkaufsständen

regional
genießen

GÄNGER
SPARGEL & ERDBEEREN

Wir suchen Abiturienten, Studenten, Studienunterbrecher,
Hausfrauen/ Hausmann, Rentner/Rentnerin

**KURZFRISTIGE bzw.
GERINGFÜGIGE BESCHÄFTIGUNG**

Von April bis Juni

BEWERBUNGEN AN SPARGEL GÄNGER 94345 Niedermotzing
josef.wiest@spargel-gaenger.de oder andrea.gaenger@spargel-gaenger.de | www.spargel-gaenger.de

Zuverlässigkeit Macht sich bezahlt!

Hausmeistertätigkeiten – Renovierung/Sanierung – Gartenpflege – Transporte

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Teilzeit
oder Vollzeit in folgenden Arbeitsbereichen:
Wohnungs- / Haussanierung, Renovierung
Reinigungsarbeiten rund um's Haus
Hausmeistertätigkeiten
Winterdienst
Bezahlung nach Tarif

**Firma Agnes Macht
Firma Carsten Schneider**

Am Höhacker 15
93104 Sünching

**Telefon: 09480/ 93 95 684
Mobil: 0157/ 73 97 95 85**



Der TC Sünching sucht ab der Saison 2021

einen Platzwart

(jährlich befristeter Arbeitsvertrag von März bis Oktober; Aufwandsentschädigung wird gezahlt)

einen Tennistrainer

(Training für alle Altersklassen; Umfang des Trainings: ca. zwei Nachmittage)

Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Rückmeldung unter 0176 20312343.

Der TC Sünching freut sich immer über interessierte Tennisfreunde. Mehr Informationen zu unserem Verein finden Sie unter <https://www.tc-suenching.de/>.

Heimatmuseum Sünching

Weihnacht im Museum fällt aus

Corona bedingt müssen wir leider die für 20. Dezember geplante Weihnacht im Museum absagen.

Dafür ist das Heimatmuseum am Sonntag, 13. Dezember von 14 – 16 Uhr für Besucher geöffnet, allerdings ohne Bewirtung und ohne Vorführungen.

B+S Buchführung und Steuern

Buchführung gem. § 6 Nr. 3 u. 4 StBerG;
Steuern und Mehr gem. § 17 BOSTB



Ludwig Sinzinger

Ignaz-Günther-Str. 8
93104 Sünching
Tel. (09480) 9399 403
mob.(0176) 9739 2030
ludwig.sinzinger@t-online.de

Seit über 30 Jahren biete ich Ihnen gem.
§ 6 Nr. 3 u. 4 StBerG in eigenverantwortlicher
Tätigkeit folgende Leistungen:

- laufende mtl., ¼-jährl. Finanzbuchführung⁽¹⁾
- laufende Lohnabrechnungen / LSt-Anmeldung
- Buchen von Debitoren / Kreditoren
- Offene Posten Buchführung⁽²⁾
- KoSt-/KoTr-Rechnung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

⁽¹⁾ Buchen laufender Geschäftsvorfälle
⁽²⁾ Offene Posten Management

Gemäß § 17 BOSTB wirke ich bei einer überörtlichen
Steuerberatungsgesellschaft als freier Mitarbeiter unter
deren fachlicher Leitung und berufsrechtlichen Verant-
wortung mit bei der Erstellung von:

- Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner,
Vermieter, Gewerbetreibende, Freiberufler usw.
- Einrichtung u. Abschluss einer Finanzbuchführung
- Einrichtung u. Abschluss einer Lohnbuchführung
- Umsatzsteuervoranmeldung
- Jahresabschlüssen (Einnahmen-Überschuss-
Rechnung)

Die Leistungen werden auf eigenen, DATEV-kompatiblen, Buchführungs- bzw. Steuerprogrammen (AGENDA)
erbracht und können einem anderen Steuerberater zur Verfügung gestellt werden.

In einer losen Reihe wird die Bund Naturschutz Ortsgruppe Sünching vielfältige Lebensräume in und um Sünching vorstellen. In Zeiten des größten Artensterbens seit den Dinosauriern ist es unser aller Aufgabe, wertvolle Biotope zu erhalten und Lebensräume zu schützen.



Teil 1 – Die Streuobstwiese

Streuobstwiesen sind wertvoller und schützenswerter Bestandteil einer artenreichen Kulturlandschaft – und sie liefern uns gesundes, regionales Obst. Im Gegensatz zu Obstplantagen bestehen Streuobstwiesen hauptsächlich aus hochstämmigen Obstbäumen und bei der Kultivierung wird komplett auf Dünger und Pestizide verzichtet. Als Beispiel für einige andere im Gemeindegebiet stellen wir Ihnen hier unsere BN-Streuobstwiesen vor. Bereits vor 28 Jahren wurde der BN – Ortsgruppe von der Gemeinde Sünching unter Altbürgermeister Spindler zwei Ackerparzellen zur Umgestaltung zur Verfügung gestellt. Neben vielen gemeinsamen Arbeitsstunden der Aktiven hat der ehemalige langjährige erste Vorsitzende Wolfgang Markgraf mit großer Vision und enormem Sachverstand die Entstehung geleitet. Bei regelmäßigen Arbeitseinsätzen und auch geselligen Momenten wie den legendären Wintersonnwendfeiern und gelegentlichen Monatsversammlungen unter freiem Himmel ist Wolfgang ganz besonders seit seinem viel zu frühen Tod 2019 in Gedanken immer mit dabei. Erst letztes Jahr haben wir einen Teil der Wiese umgebrochen und Saatgut ausgebracht, welches Wolfgangs Angehörige auf seiner Trauerfeier verteilt haben.

Umfriedet sind die Streuobstwiesen von artenreichen dichten Wildhecken – Lebensraum und Pufferzonen. Inzwischen sind diese Hecken bis 10 Meter hoch und 8 Meter breit und so dicht gewachsen, dass sie für Menschen unpassierbar sind, dafür aber Rückzugsräume für Tiere aller Art bieten. Eine große Vielfalt an Wildvögeln, Kleinsäugetern wie Igel, Mäusen, Bilchen, Hasen und andere Wildtiere findet hier Deckung und Nahrung. Kaum ein menschlicher Besuch, bei dem nicht ein Fasan geräuschvoll aufflattert oder es verdächtig raschelt im Gebüsch. Im Sommer beobachten wir auch gelegentlich die Ringelnatter, die an der Lauber ihren natürlichen Lebensraum hat und bestimmt auch den Bestand an Wühlmäusen unter Kontrolle hält. Auf unseren Wiesen stehen inzwischen stattliche Obstbäume und ertragreiche Quittenbüsche deren Ernte wir gerne auch mit dem ansässigen Biber teilen. Unsere Bäume blieben bisher dafür verschont.

Um einen möglichst wertvollen Lebensraum zu erhalten, setzen wir auf folgende Maßnahmen:

- ein Vorzug den heimischen Gewächsen: Nur heimische Gewächse bieten Nahrung und Lebensraum für die heimischen Spezialisten im Tierreich.
- Eingriffe nur da, wo sie sinnvoll sind und möglichst wenig Lebensraum zerstören: Da der Ertrag der Bäume nicht im Vordergrund steht, darf auch der morsche Ast bleiben und der alte knorrige Baum wird nicht vorschnell ersetzt. Stehendes Totholz ist für viele Lebewesen wichtig und in unserer aufgeräumten Kulturlandschaft inzwischen rar geworden.
- Mut zur Unordnung! Unsere Beobachtungen bestätigen, dass die Natur sich dankbar auf die unordentlichen Ecken stürzt.

- Vielfalt durch Abmagern: Seit ein paar Jahren verfolgen wir die Strategie die Wiesen vielfältiger werden zu lassen. Die meisten heimischen Blühpflanzen fühlen sich auf magerem Boden wohl, weshalb wir das Mähgut in einigen Bereichen entfernen und komplett auf Düngung verzichten. Mit ausgewählten Zwiebeln und Saatgut versuchen wir gezielt blüharme Zeiten zu füllen. Unser erster Vorsitzender und Hobbybotaniker Dr. Sepp Kuffer bestimmt regelmäßig die auftauchenden Pflanzen und wir dürfen uns jedes Jahr über Neuzugänge freuen. Zu den neusten willkommenen Entdeckungen gehören u.a. der Wolfstrapp und die Wiesen-Platterbse.
- Das Schnittgut der Bäume landet auf großen Haufen, in denen nach kurzer Zeit Zaunkönige nach dem Rechten sehen und ihre putzigen Kugelnester bauen. Schmetterlinge nutzen die geschützten Bereiche zum Überwintern und starten von dort ihren neuen Lebenszyklus.

Für uns Zweibeiner sind die wunderbaren Lebensräume Oasen der Ruhe! Die ortsnähere Streuobstwiese mit großer Wildbienenhilfe wird seit einigen Jahren von der Montessorischule gepflegt und genutzt, die obere Streuobstwiese dient unserer Ortsgruppe als Begegnungsort. Wir freuen uns immer, wenn wir Mitbürger treffen, die diesen Ort respektvoll für eine Rast besuchen. Die neuen gemütlichen Bänke laden zum Ausruhen und beobachten ein.

Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie Interesse an einer aktiven oder passiven Beteiligung an unserer Arbeit haben.

Katrin Odvody für die Bund Naturschutz Ortsgruppe Sünching
 Kontakt: Dr. Josef Kuffer, 09480 3960030, sepp.kuffer@gmx.de
 Katrin Odvody, 0175 1709739, kodvody@web.de
<https://www.facebook.com/BundNaturschutzSuenching>

*Der Montessori-Verein wünscht eine schöne Vorweihnachtszeit, gesegnete Feiertage
 und alles Gute für das neue Jahr!*



Montessori Schule

Infotag

Montessori
Volksschule
Sünching
(Grundschule)

Am Samstag, den 16. Januar 2021
 von 10:00 bis 14:00 Uhr
 Ein Tag um unsere Schule kennenzulernen,
 mit vielen Infos, Unterrichtsschau,
 Tagesablauf einer Montessorischule u.v.m.

Von 12:30 bis 14:00 Uhr Besichtigung Kinderhaus möglich



Montessorischule Sünching
Krankenhausstraße 2
93104 Sünching
Tel. 09480 938509
schule@montessori-suenching.de
www.montessori-suenching.de

Montessori-Kinderhaus

Haben Sie Interesse an einem Platz?

Infoveranstaltungen

Samstag, 16.01.2021
 von 12:30 bis 14:00 Uhr
 Besichtigung Kinderhaus

Dienstag, 19.01.2021
 um 19:00 Uhr
 Informationsabend
 im Kinderhaus



Montessori-Kinderhaus Sünching
Krankenhausstraße 2
93104 Sünching
Tel. 09480 9380318
kh@montessori-suenching.de



Rist